

## Bürgerversammlung der Gemeinde Rottach-Egern

am **Donnerstag, den 04. November 2021,**  
um **20.00 Uhr, im Seeforum**

Alle Gemeindebürger/innen sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Zur Erörterung kommen wichtige Gemeindeangelegenheiten.

Es können Fragen zu allen Gemeindeangelegenheiten gestellt werden.

**Es gelten die 3G-Regeln sowie die Abstands- und Hygienevorschriften!**

*Christian Köck, Erster Bürgermeister*

### Die Gemeinde Rottach-Egern trauert um das ehemalige Gemeinderatsmitglied

#### Herrn Dr. Heinrich Ries

der im Alter von 84 Jahren verstorben ist.

Dr. Heinrich Ries war von 1972 bis 2002 Mitglied des Gemeinderats von Rottach-Egern.

Dafür gebührt ihm unser aufrichtiger Dank.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Im Namen der Gemeinde und des Gemeinderats Rottach-Egern

Christian Köck, Erster Bürgermeister

## Feldgeschworene für Mithilfe bei Abmarkungsarbeiten gesucht!

Das Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Miesbach führt im Gemeindegebiet Rottach-Egern laufend Vermessungs- und Abmarkungsarbeiten durch. Bei diesen Arbeiten sind nach den Festlegungen des Abmarkungsgesetzes grundsätzlich Feldgeschworene zu beteiligen.

Das Amt der Feldgeschworenen wurde bereits im 13. Jahrhundert eingeführt. Aufgabe war ursprünglich, das setzen und versichern von Grenzsteinen. Ab dem 19. Jahrhundert unterstützen die Feldgeschworenen als ortskundige Vertrauensleute die Vermesser.

Viele Anforderungen haben sich durch die Erfassung der Eigentumsverhältnisse in Kataster und Grundbuch, sowie infolge moderner Messmethoden natürlich geändert. Unverändert wichtig ist es jedoch für Gemeinde und Vermessungs-

amt, vor Ort einen zuverlässigen und ortskundigen Ansprechpartner zu haben.

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit sucht die Gemeinde Rottach-Egern nun zwei weitere Gemeindebürger, die bereit sind, dieses Amt an einigen Tagen im Jahr zu übernehmen.

Bei dem Amt des Feldgeschworenen handelt es sich um ein kommunales Ehrenamt und die Feldgeschworenen werden auf Lebenszeit gewählt. Der Einsatz wird mit 13 € pro Stunde (inklusive Rüstzeit) und einer Wegstreckenentschädigung von 0,30 €/Km entschädigt.

Das Amt des Feldgeschworenen kann bekleiden, wer das 18. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens drei Monaten eine Wohnung (Haupt- oder Nebenwohnung) in der Gemeinde hat.

Die Vermessungstermine werden vom Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung ca.



10 Tage vorher mitgeteilt. Nachdem es in einer Gemeinde mehrere Feldgeschworene gibt, können die Arbeitstage untereinander abgesprochen werden.

Die Aufgaben des Feldgeschworenen sind insbesondere:

- Grabarbeiten beim Aufsuchen alter Vermessungspunkte und Grenzzeichen
- Mithilfe beim Setzen der neuen Grenzzeichen (Abmarken)
- Mitbringen des Abmarkungsmaterials und

des Werkzeugs. Ein normales Auto ist dafür ausreichend. Das Werkzeug und Material wird von der Gemeinde beschafft.

- Verwalten des Materials und Neubeschaffungen über die Gemeinde

Wer sich für das Amt interessiert, wird gebeten, sich mit einem kurzen Schreiben bei der Gemeinde Rottach-Egern zu bewerben.

Für Fragen steht Herr Hofmann

(Tel. 08022/6713-22) gerne zur Verfügung.

### Neues von der VIVO

#### Kommunalunternehmen gibt neues viva!-Magazin heraus

In der Ausgabe für 2022 finden sich Infos zum neu gestalteten Flohmarkt im Wertstoffzentrum Warngau und zur Entsorgung von Elektroaltgeräten. Daneben enthält das Heft den Abfuhrkalender für Restmüll Bioabfall und Papier zum Heraustrennen sowie einen Überblick aller Wert-

stoffhöfe und Containerstellplätze im Landkreis Miesbach mit einzelnen Standorten.

Weitere Themen sind die Sammelaktion „Gebraucht & Gut“, die auch im nächsten Jahr wieder stattfinden wird, sowie die Häckselaktion und die Mobile Problemmüllsammlung.

Erscheinungstermin ist Mitte November!

### „Was ich immer schon mal erzählen wollte“

Mitte September trafen sich die Autoren, die das Buch der Kindheits- und Jugenderinnerungen der Senioren des Landkreises Miesbach mit ihren lebhaften und interessanten Beiträgen bereicherten. Alle waren einhellig begeistert von dem Werk und sich einig, dass es das ideale Geschenk zu Anlässen und auch zum bevorstehenden Weihnachtsfest ist. Erhältlich im Buchhandel, bzw. bei der Raiffeisenbank im Oberland, sowie bei vielen Gemeinden im Landkreis Miesbach.

Viele von ihnen und auch andere Senioren sind gewillt weiter zu machen und noch mehr

Geschichten zu sammeln, um einen zweiten Band zu gestalten. So können die nun folgenden Tage und Wochen genutzt werden in den Erinnerungen zu kramen und sie aufzuzeichnen.

Habe auch Sie was zu erzählen? So senden Sie diese an das Landratsamt Miesbach, z.Hd. Frau Christine Dietl, Rosenheimerstr. 1-3, 83714 Miesbach oder per E-Mail [christine.dietl@lra-mb.bayern.de](mailto:christine.dietl@lra-mb.bayern.de).

Können Sie sie nicht notieren, so rufen Sie doch einfach an Tel.: 08025/704-4425. Bildmaterial aus den vergangenen Tagen ist auch willkommen.

### Ausfall wegen Corona!

Die traditionelle VdK-Senioren – Adventsfeier muss heuer leider ausfallen!

Wir bitten um Verständnis.



## EIGENSTÄNDIG ZUR SCHULE



„Kinderwege im Verkehr sind mehr als nur das Zurücklegen von Strecken im Raum. Sie sind Erlebnis-, Erfahrungs-, Lern- und Sozialisationswege [...]. Auf ihren Wegen zu Fuß, mit Skates oder mit dem Fahrrad trainieren Kinder ihre Psychomotorik und entwickeln viele kognitive Fähigkeiten, wie z. B. das räumliche Vorstellungsvermögen und die Wahrnehmung von Entfernung, Zeit und Geschwindigkeit. [...] Durch die Beobachtungen anderer Menschen und durch die Interaktion mit Gleichaltrigen auf ihren Wegen und beim Spiel erwerben sie viele soziale Fertigkeiten, wie z. B. Kommunikationsfähigkeit, Einfühlungsvermögen und Hilfsbereitschaft. Außerdem lernen sie Gefahren und Risiken zu erkennen, zu vermeiden oder zu bewältigen [...].“

Prof. Dr. Maria Limbourg (2006): Mobilität im Kindesalter

### SCHULWEGTRAINING STATT RÜCKSITZ

Viele Eltern von Grundschulanfänger\*innen wollen es sich gar nicht ausmalen: Das eigene Kind allein unterwegs – außerhalb ihres Schutzes. Doch wird aus Angst vor Unfällen, vor Übergriffen oder weil es bequemer ist mit dem Auto zur Schule gefahren, verlagert sich das Problem nur auf einen späteren Zeitpunkt. Und der kommt meist früher als gedacht: Bereits ab der 2. Klasse streben Kinder zunehmend nach Unabhängigkeit und ab der 3. Klasse ist „alleine laufen normal“. Der begleitete Schulweg von der 1. Klasse an – zu Fuß, mit dem Trottel- oder Kickroller – kann für die Kinder also ein vorbereitendes Verkehrstraining sein. Eltern können sich ein genaues Bild vom Schulweg machen und spezifische Probleme besprechen. Diese Erfahrung ist für das Kind aus dem Auto heraus nicht möglich. Selbstverständlich gibt es auch Familien, deren Wohnort weit von der Schule entfernt ist oder über keine gute ÖPNV-Anbindung verfügt. Sind Schulwege jedoch von der Entfernung und Topografie her gute Strecken zum Radfahren, ist es lohnenswert, Eltern die folgende Regel der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) weiterzugeben: Eine einzelne Begleitperson von radfahrenden Kindern bis acht Jahren darf diese ebenfalls mit dem Rad auf dem Gehweg begleiten.

### STVO § 2 STRASSEN BENUTZUNG DURCH FAHRZEUGE

„[5] Kinder bis zum vollendeten achten Lebensjahr müssen, Kinder bis zum vollendeten zehnten Lebensjahr dürfen mit Fahrrädern Gehwege benutzen. Ist ein baulich von der Fahrbahn getrennter Radweg vorhanden, so dürfen abweichend von Satz 1 Kinder bis zum vollendeten achten Lebensjahr auch diesen Radweg benutzen.“

Soweit ein Kind bis zum vollendeten achten Lebensjahr von einer geeigneten Aufsichtsperson begleitet wird, darf diese Aufsichtsperson für die Dauer der Begleitung den Gehweg ebenfalls mit dem Fahrrad benutzen; eine Aufsichtsperson ist insbesondere geeignet, wenn diese mindestens 16 Jahre alt ist.

Auf zu Fuß Gehende ist besondere Rücksicht zu nehmen. Der Fußgängerverkehr darf weder gefährdet noch behindert werden. Soweit erforderlich, muss die Geschwindigkeit an den Fußgängerverkehr angepasst werden.

Wird vor dem Überqueren einer Fahrbahn ein Gehweg benutzt, müssen die Kinder und die diese begleitende Aufsichtsperson absteigen.“

 <b>Schlosser</b> BAD WIESSEE seit über 60 Jahren	 Autorisierter Ford-Servicebetrieb	 SSANGYONG Made in Korea Vertragshändler	 DAIHATSU MADE IN JAPAN Autorisierter Servicebetrieb
Wiesseer Straße 118 · D-83707 Bad Wiessee · Telefon: 08022 – 82018 · Fax: 08022 – 82017 www.autohaus-schlosser.com · info@autohaus-schlosser.com			



## Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.09.2021

Vor Sitzungsbeginn bittet der Bürgermeister die Anwesenden, sich zu einer Gedenkminute für das ehemalige Gemeinderatsmitglied Josef Kaiser sen. sowie für das ehemalige Gemeinderatsmitglied, 2. Bürgermeister und Ehrenbriefinhaber Alfred Baier, die beide kürzlich verstorben sind, zu erheben.

### Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bürgermeister Christian Köck gibt folgenden nichtöffentlichen Beschluss bekannt:

- Aufstellung eines Gebührenautomaten für die Mautstraße Suttin

### Vorstellung der Machbarkeitsstudie für das Projekt „Rathaus“ und Information über die weitere Vorgehensweise

Planer Andreas Erlacher stellt die Durchführung und das Ergebnis der Machbarkeitsstudie über das Projekt „Rathaus“ vor.

Er erläutert dabei ausführlich, dass zunächst das Hauptaugenmerk der Studie auf eine Sanierung des bestehenden Gebäudes gelegt worden ist. Dies wurde eingehend beleuchtet.

Dabei wurde festgestellt, dass im Gebäude alle Leitungen (Heizung, Sanitär, Elektro, EDV), das Dach, die Decken und die Fenster erneuert werden müssen. Die Barrierefreiheit muss hergestellt, der Brandschutz ertüchtigt sowie eine energetische Sanierung durchgeführt werden.

Durch die erforderlichen Maßnahmen reichen die Kosten für eine Sanierung nahe an die Kos-

ten eines Neubaus heran, der in der Machbarkeitsstudie ebenfalls überprüft wurde.

Bürgermeister Christian Köck erläutert ausführlich die Entscheidungsfindung des Gemeinderats.

Er geht darauf ein, dass sich relativ schnell eine deutliche Mehrheit von Befürwortern für einen Abbruch und Neubau des Rathauses gefunden hatte. Dies mündete dann in der letzten nicht öffentlichen Sitzung zu einem einstimmigen Beschluss, dass das Rathaus abgebrochen und neugebaut werden soll.

Die Fraktionsvorsitzenden der CSU Frau Alexandra Wurmser betont, wie wichtig es ist, die Maßnahme jetzt anzupacken.

Dritte Bürgermeisterin Gaby Schultes-Jaskolla (FWG) bringt zum Ausdruck, dass das Gremium sich die Entscheidung nicht leicht gemacht und intensiv abgewogen hat.

Thomas Tomaschek (Grüne) teilt mit, dass er am Anfang sehr skeptisch war, die Entscheidung zum Neubau aber jetzt voll mittrage.

Auch Michael Hagn (BLITZ) macht klar, dass er am Anfang sehr kritisch war, sich aber dann durch die klaren Argumente für einen Neubau überzeugen ließ.

Bürgermeister Christian Köck erklärt den weiteren Ablauf. Es soll nun die europaweite Ausschreibung für die Architekten und Fachplaner vorbereitet werden. Nach der erfolgten Ausschreibung ist mit einer Auftragsvergabe im

Neubau	Holzdecken
Innenausbau	Holzdachrinnen
Treppenbau	Holzbrunnen
Dachfenster	Eingangsdächer
Holzschindeldächer	Dämmung mit Holzfaser
Restauration	Blockhausabdichtung/Chinking
Altbausanierung	Aussenverkleidungen
Blockbau	<b>THERMOFLOC®</b>
Balkone	Intelligent dämmen mit System
Gartenhäuser	<b>Dachdämmung</b>
Zäune	<b>Wanddämmung</b>
Fußböden	<b>Bodendämmung</b>

ZIMMEREI

ERWIN SEPPI

Individuelle  
Planung & Fertigung

Prinzenweg 3 · 83684 Tegernsee

Tel.: 0 80 22 - 66 00 70 · Fax: 66 00 71



ersten Quartal 2022 zu rechnen. Für Planung und Ausschreibung ist mindestens ein Jahr zu veranschlagen, so dass frühestens mit einem Baubeginn in der zweiten Jahreshälfte von 2023 zu rechnen ist.

### **Bebauungsplan Nr. 29 „Nördliche und Südliche Hauptstraße sowie z.T. Seestraße, Ludwig-Thoma- und Leo-Slezak-Straße; Behandlung der Anregungen und Bedenken im Rahmen der Bürgerbeteiligung und der Anhörung der Träger öffentlicher Belange - Satzungsbeschluss**

Der Entwurf des Bebauungsplanes wurde vom Gemeinderat am 15. Juni 2021 gebilligt. In der Zeit vom 12. Juli bis 13. August 2021 wurde der Planentwurf vom 21.05.2021 mit der Begründung zur Bürgerbeteiligung und zur Stellungnahme der Träger öffentlicher Belange ausgesetzt. Hierzu gingen folgende Stellungnahmen von den Trägern öffentlicher Belange ein:

#### **Regierung von Oberbayern**

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes soll die für die örtliche und touristische Struktur bedeutende Geschäftswelt erhalten und gestärkt werden. Die Planung steht den Erfordernissen der Raumordnung nicht entgegen.

#### **Planungsverband Region Oberland**

Auf Vorschlag unserer Regionsbeauftragten schließen wir uns der Stellungnahme der Regierung von Oberbayern an.

#### **Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern**

Aus Sicht der gewerblichen Wirtschaft sind keine Anregungen oder Bedenken vorzubringen, die gegen das Planvorhaben sprechen.

Jedoch empfehlen wir rein vorsorglich das Mischgebiet in mehrere Teilgebiete zu gliedern und z.B. durch „Urbane Gebiete“ zu ergänzen. Urbane Gebiete i.S.d. § 6a BauNVO zeichnen sich durch nicht gleichwertige Nutzungsmischung und höhere Immissionsrichtwerte aus. Wir raten daher, diese Gebietskategorie zu prüfen, um die gewachsenen Strukturen städtebaulich einzuordnen und beispielsweise wie in der vorliegenden Planung gewünscht Wohnungen an der Straßenseite im Erdgeschoss auszuschließen.

#### **Staatliches Bauamt, Rosenheim**

Gemäß § 9 Abs. 3a Fernstraßengesetz müssen auch im Erschließungsbereich einer Ortsdurchfahrt die straßenrechtlichen Belange beachtet werden. Die Anordnung von Nebenbestimmungen ist erforderlich, wenn Bauvorhaben die Sicherheit und Leichtigkeit des Straßenverkehrs beeinträchtigen. Die bestehenden Zufahrtsverhältnisse dürfen nicht verändert werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich Bauvorhaben im Einwirkungsbereich der Straßenemissionen befinden. Eventuell künftige Forderungen auf die Erstattung von Lärmsanierungsmaßnahmen durch den Straßenbaulastträger können, gemäß der Verkehrslärmschutzrichtlinien, von Eigentümern nicht geltend gemacht werden.

#### **Landratsamt Miesbach, Abt. Wasser- und Bodenschutzrecht**

# Elektro Schmidbauer

Ihr Partner seit 1938

GmbH

- Anlagenprojektierung • Installation •
- Beleuchtung • Hausgeräte •
- Miele-Fachhändler •
- EIB/KNX- Anlagen •
- Zertifizierter Fachbetrieb für  
senioren- und behindertengerechte  
Elektrotechnik •

83703 Dürnbach • Münchner Str. 148 • Tel. 08022 / 73 72 • Fax 74354  
E-Mail: Elektro-Schmidbauer@t-online.de



**Hinweis zur Niederschlagswasserbeseitigung:** Grundsätzliche Überlegungen zur naturnahen Regenwasserbewirtschaftung sollen bereits im Rahmen der Bauleitplanung beginnen. Niederschlagswasser ist vor Ort über die sog. belebte Oberbodenzone wie begrünte Flächen, Mulden und Sickerbecken zu versickern. Zu beachten sind die Niederschlagswasser-Freistellungsverordnung mit den dazugehörigen Technischen Regeln.

**Hinweis zu Georisiken:** Im Umfeld der Lindenstraße bestehen Georisk-Objekte und Erdfälle/Dolinen, im Jahr 2016 entstand eine Senke von etwa 20 m Durchmesser und 2,0 m Tiefe. Zukünftige Schäden, Setzungen und Erdfälle sind im Umfeld möglich. Auf die Merkblätter „Eigenvorsorge bei Geogefahren“ sowie „Steinschlag, Felssturz, Rutschung, Erdfall“ des Bayerischen Landesamtes für Umwelt wird verwiesen.

### **Untere Straßenverkehrsbehörde**

Grundsätzlich bestehen keine Einwände gegen die Planung, solange die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs auf der Bundesstraße B 307 ausreichend berücksichtigt wird. Sollten sich Änderungen betreffend der B 307 ergeben ist das Einvernehmen des Staatlichen Bauamtes Rosenheim – Fachbereich Straßenbau und dem Amt 23.1 Mobilität einzuholen.

### **Untere Immissionsschutzbehörde**

Die Aufstellung des Bebauungsplanes ist sinnvoll und entspricht der tatsächlichen Nutzung.

**Untere Naturschutzbehörde** und E-Werk

Tegernsee

Keine Äußerung

Vonseiten der Bürger wurden zwar Informationen abgefragt, Einwände und Bedenken sind nicht eingegangen.

Die nachfolgenden Abwägungen der Stellungnahmen lauten wie folgt:

Bebauungspläne sind aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln (§ 8 Abs. 2 BauGB), auch dieser Bebauungsplan hat die Art der Nutzung nämlich das Mischgebiet im Ortskern von Rottach-Egern aus dem Flächennutzungsplan übernommen. Im Mischgebiet soll das Nutzungsverhältnis von Wohnen und Gewerbe ausgewogen max. 50 zu 50 sein. Der Vorschlag der IHK anstatt Mischgebiet evtl. Urbane Gebieteile auszuweisen kann für die eine oder andere Stadt bzw. den Ort Vorteile bringen.

Rottach-Egern hat sich historisch von einem Dorf zu einem Tourismusort am Tegernsee entwickelt. Diesen u.a. noch ländlich geprägten Ort urban d.h. städtisch zu entwickeln mit dichter und höherer Bebauung sowie höheren Immissionsrichtwerten entspricht nicht der Philosophie der Gemeinde. Allein die Verkehrsdichte durch die Bundesstraße und die z.T. fehlenden Stellplätze von privaten Wohn- und Geschäftshäusern würde die Situation für den Ort noch verschlechtern. Im urbanen Gebiet wird auf ein Nutzungsverhältnis zwischen Wohnen und Gewerbe verzichtet, dies birgt die Gefahr zu noch mehr Wohnnutzung oder gegenteilig eine überwiegend gewerbliche Nutzung. Gerade des-

BRENNERKUNDENDIENST

**ALOIS** GmbH  
**SCHINDL**

Haslach 1 · 83666 Waakirchen  
Tel. 08021/8934 · Fax 08021/367

- **Wartungen und Reparaturen Brenner und Brennwerttechnik**
- **Montagen**
- **Heizung und Sanitär**



halb wurde vom Gemeinderat die Aufstellung dieses Bebauungsplanes beschlossen um das noch harmonische und ausgewogene Gefüge zu erhalten. Die an Mischgebiete angrenzenden Wohngebiete sowie Sondergebiete Tourismus mit höheren Immissionswerten zu belasten wäre für unseren Ort kontraproduktiv. Die im Flächennutzungs- und Bebauungsplan festgesetzte Art der Nutzung als Mischgebiet soll daher unverändert beibehalten werden.

Die Schreiben der Regierung von Oberbayern, des Planungsverbandes, des Staatlichen Bauamtes und der Unteren Straßenverkehrsbehörde werden zur Kenntnis genommen.

Das Amt für Wasser- und Bodenschutzrecht weist zu Georisiken im Umfeld der Lindenstraße, die Merkblätter des Bayerischen Landesamtes für Umwelt und die naturnahe Regenwasserbeseitigung hin. Diese Hinweise sollen im Bebauungsplan unter B „Textliche Hinweise“ ergänzt werden.

Der Planentwurf vom 21.05.2021 ist mit den textlichen Hinweisen zum Georisiko und zur Niederschlagswasserbeseitigung zu ergänzen.

Der Gemeinderat beschließt, einschließlich der genannten Ergänzungen und der Begründung, den Bebauungsplan Nr. 29 „Nördliche und Südliche Hauptstraße sowie z.T. die Seestraße, Ludwig-Thoma- und Leo-Slezak-Straße“ in der Fassung vom 14.09.2021 als Satzung.

## **Feststellung des Jahresabschlusses für die Kurverwaltung zum 31.12.2019**

Der vorgelegte Jahresabschluss 2019, abschließend mit einer Bilanzsumme in Höhe von 10.776.469,13 € und einem Jahresverlust in Höhe von 1.330.353,53 €, wird unverändert festgestellt. Dem Ausgleich des Jahresverlustes 2019 durch Verrechnung mit den Einlagen der Gemeinde Rottach-Egern wird zugestimmt.

## **Sachstandsbericht Neubau Ellmösl 19 und 21**

Architekt Andreas Erlacher berichtet über den derzeitigen Sachstand bei den Neubauten Ell-

mösl 19 und 21.

Er teilt dazu mit, dass beim Haus Ellmösl 19 der Dachstuhl aufgebracht worden ist. Für das Objekt Ellmösl 21 ist dies in den nächsten 2 – 3 Wochen vorgesehen.

Die Fertigstellung der beiden Häuser ist nach jetzigem Stand nach wie vor für den Frühsommer 2022 geplant.

Das Bushäuschen ist aufgestellt. Hier finden gerade die Pflaster- und Anschlussarbeiten statt.

## **Übernachtungszahlen im Tegernseer Tal**

Bürgermeister Christian Köck berichtet, dass sich die Übernachtungszahlen im Tegernseer Tal positiv entwickelt haben.

## **Eröffnung des TeLiTo der Tegernseer Literaturen Tour**

Der Bürgermeister berichtet, dass die Tegernseer Literaturen Wege kurz „TeLiTo“ eröffnet wurden. Die Beschilderung ist fertiggestellt und die Wege können benutzt werden.

## **Anfrage von 3. Bürgermeisterin Gaby Schultes-Jaskolla wegen Sachstandsbericht bei der Überprüfung der Hecken**

3. Bürgermeisterin Gaby Schultes-Jaskolla bittet darum, dass im Gemeinderat unaufgefordert jährlich ein Sachstandsbericht über die Überprüfung der Hecken vorgelegt wird. Bürgermeister Christian Köck sichert dies zu.

IMMOBILIEN

REGINA BEILHACK

MEINE HEIMAT. IHR ZUHAUSE

[www.regina-beilhack.de](http://www.regina-beilhack.de)

83707 Bad Wiessee · Münchner Strasse 20

M 0 171 . 314 29 38

T 0 80 22 . 7 47 62

[immobilien@regina-beilhack.de](mailto:immobilien@regina-beilhack.de)



# Telefonnummernverzeichnis der Gemeinde und Tourist-Information



Sammelrufnummer: Tel. 0 80 22 / 67 13 - 0, Fax 0 80 22 / 67 13 29

<u>Amt</u>	<u>Name</u>	<u>Durchwahl</u>	<u>Zi.Nr.</u>
1. Bürgermeister	Köck Christian	67 13 - 20	.12
Geschäftsleitung	Hofmann Gerhard	67 13 - 22	.12
Vorzimmer	Kirchleitner Martina	67 13 - 21	.12
Kämmerei	Butz Martin	67 13 - 25	.15
Steuerstelle	Klimt Viktoria	67 13 - 23	.16
Lohnbuchhaltung/Friedhof	Hübsch Benedikt	67 13 - 27	.16
Kasse	Geller Monika	67 13 - 26	.15
	Schwarz Susanne	67 13 - 26	.15
Hausverwaltung	Pfluger Josef	67 13 - 31	.14
Einwohnermeldeamt	Hohenadl Elisabeth	67 13 - 39	.5
(Paßamt, Fundamt)	Lange Michaela	67 13 - 39	.5
Gewerbeamt/Sozialamt	Zuber Ingrid	67 13 - 30	.11
Bauamt Verwaltung	Butz Tanja	67 13 - 32	.23
	Obermüller Christine	67 13 - 40	.24
	Eberl Alexander	67 13 - 36	.21
Bauamt Technik	Staudinger Stefan	67 13 - 34	.27
	Merone Daniel	67 13 - 37	.26
Verkehrsreferat	Diegner Michael	67 13 - 33	.22
Archiv	Geller Leonhard	archiv@rottach-egern.de	
EDV-Administrator	Heimkreiter Peter	67 13 - 43	.14
Auszubildender	Töpperwien Vincent	VToepperwien@rottach-egern.de	

**Bauhof Rottach-Egern** ..... 187 999-0, Fax 187 999-9  
Betriebszeiten: Mo bis Fr 7.00 – 12.00 Uhr, Mo bis Mi 13.00 – 17.00 Uhr, Do 13.00 – 15.00 Uhr

**Wertstoffhof, Feichterweg 6** ..... 6 78 40  
Mo, Mi, Fr 8.00 – 12.00 Uhr, Mo, Mi, Do, Fr 13.00 – 18.00 Uhr, Sa 8.00 – 13.00 Uhr

## **Tourist-Information, Nördliche Hauptstraße 9, 83700 Rottach-Egern**

Gastgebertelefon: 08022/67310-17, Email: rottach-egern@tegernsee.com

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.00 – 17.00 Uhr, Sa 9.00 – 13.00 Uhr

Der Gäste- und Gastgeberservice der Tegernseer Tal Tourismus GmbH

ist über das zentrale Servicetelefon unter 08022/92738-0 zu erreichen, Email: info@tegernsee.com

Mo bis Fr 9.00 – 17.00 Uhr, Sa 9.00 – 13.00 Uhr. Sonn- u. Feiertag 9.00 – 12.00 Uhr

**Gemeindebücherei** ..... 9 57 40

ab Januar 2021 ändern sich unsere Öffnungszeiten bzw. kommt etwas dazu

Mo 14.30 – 17.00 Uhr, Di 9.00 – 11.00 Uhr, Mi bis Fr 14.30 – 17.00 Uhr

**„Bürgerbote“ – Redaktion** ..... Ingrid Versen, Bad Wiessee. .... Tel. 80 60

..... Email: redaktion@ingrid-versen.de



Die **Deutsche Heißluftballon-Meisterschaft** am Tegernsee, die mit der feierlichen Siegerehrung der besten Piloten zu Ende ging, war trotz ungünstiger Wetterbedingungen ein voller Erfolg. Drei Deutsche erklommen das Siegerpodest – insgesamt 27 Ballonteam aus drei Ländern hatten um den Meistertitel gekämpft. Die Aufgaben waren anspruchsvoll, das Wetter eine Herausforderung. Und der Kampf um Punkte und Platzierung bei 27 Profiteams aus Deutschland, Österreich und der Schweiz kein Leichtes. Am Ende konnte den Meistertitel aber nur einer holen – der Unterfranke Martin Wegner. Dicht gefolgt vom Zweitplatzierten Nicholas Seyfert-Joiner aus Breitscheid, der zugleich Startleiter der Tegernseer Tal Montgolfiade ist, sowie Sven Göhler aus dem rheinland-pfälzischen Dieblich, der auf Platz drei landete. Vor wenigen Wochen fand die Heißluftballon-Europameisterschaft im ungarischen Szegedin statt. Nächstes Jahr messen sich die weltbesten Piloten in Slowenien. Doch dafür brauchten die Profis jetzt Punkte, die sie sich am Tegernsee holen konnten: Denn nur die besten vier deutschen Piloten dürfen zur WM 2022 nach Slowenien reisen.

Die Deutsche Heißluftballonmeisterschaft wurde in diesem Jahr von der Tegernseer Tal Tourismus GmbH (TTT) in Kooperation mit der Bundeskommission Ballon im Deutschen Aeroclub e.V. (DAeC) und dem Deutschen Freiballonsport-Verband e.V. (DFS) ausgerichtet. Sie fand vom 6.10. bis zum 10.10.2021 statt – an zwei Startplätzen am Tegernsee, am Flugplatz Warngau und an frei wählbaren Außenstartplätzen. Obwohl die Wetterbedingungen nicht durchweg ideal waren und ein paar der geplanten Starts ausfallen mussten, blicken sowohl die Veranstalter als auch die 27 Wettkämpfer zufrieden auf die Meisterschaft zurück. TTT-Veranstaltungsleiter Peter Rie: „Das Event war ein voller Erfolg. Mehrere Fernsehteams und Medien aus ganz Deutschland haben vor Ort über die Wettkämpfe berichtet. Und dass viele der beteiligten Piloten bei der nächsten Montgolfiade erneut am

Start sind, zeigt uns, dass wir in der Heißluftballon-Szene ein gefragter Standort sind.“

Obwohl die Heißluftballon-Meisterschaft – anders als die Montgolfiade – kein Rahmenprogramm für die Öffentlichkeit und keine Passagierfahrten anbot, sorgten doch die über der herrlichen Kulisse aus See und Bergen fahrenden Ballone für viel Aufmerksamkeit. Der Tegernsee ist seit mehr als 20 Jahren Austragungsort der Tegernseer Tal Montgolfiade und diverser Luftschiffmeisterschaften.

Weitere Infos: [www.tegernsee.com/sportballon](http://www.tegernsee.com/sportballon)

Foto © Der Tegernsee



(v.l.n.r.): Sylvia Meini (Wettbewerbsleiterin), Andreas Baus (Präsident Deutscher Freiballonsportverband), Peter Rie (Veranstaltungsleitung TTT), Sven Göhler (Platz 3), Martin Wegner (Platz 1), Nicholas Seyfert-Joiner (Platz 2), Wilhelm Eimers (Vorsitzender Bundeskommission Ballon im Deutschen Aero Club e.V.), Christian Kausch (Geschäftsführer TTT).

# Elektrotechnik Hinterholzer

Haslach 1 · 83666 Waakirchen  
Telefon 0171-767 3009  
eMail: [elektrotechnik-hinterholzer@t-online.de](mailto:elektrotechnik-hinterholzer@t-online.de)

**NEUERÖFFNUNG**



### Gemeinden und Wirte für mehr Nachhaltigkeit bei Seefesten

**Die Tegernseer Tal Tourismus GmbH veranstaltete einen zweiten Workshop zum Thema „Nachhaltigkeit bei Seefesten am Tegernsee“ im Seeforum Rottach-Egern**

Im Rahmen des Leader-Projektes „Konzept zur Qualitätsverbesserung des Kulturangebots im Tegernseer Tal“ fand vergangene Woche der zweite Nachhaltigkeitsworkshop im Seeforum Rottach-Egern statt. Die Veranstaltung, bei der Vertreter der Gemeinden, Gastronomen sowie Vereinsvertreter aus den Seefestgemeinden Bad Wiessee, Rottach-Egern und der Stadt Tegernsee eingeladen waren, wurde von Michael Götz, Nachhaltigkeitsbeauftragter der TTT, moderiert und geleitet. Die Referenten des Workshops von der VIVO Warngau (Kommunalunternehmen für Abfall-Vermeidung, Information und Verwertung im Oberland), vom Landratsamt Miesbach und der Öko-Modellregion Miesbacher Oberland erarbeiteten mit den Teilnehmenden unterschiedliche Maßnahmen zum besseren Abfallmanagement. Auch Ressourcenoptimierung, Regionalität der Angebote sowie das Thema Mobilität bei Veranstaltungen standen auf dem Programm. Diplom-Betriebswirt Peter Sauer, Pyrotechniker und Geschäftsführer der Fritz Sauer Kunstfeuerwerk KG aus Augsburg, der seit vielen Jahren die Feuerwerke am Tegernsee umsetzt, informierte zudem über die aktuellen Herausforderungen und die Problematik beziehungsweise Kritik im Bereich Klimaschutz. Die Ergebnisse und konkreten, nachhaltigen Handlungsempfehlungen des Workshops für künftige

Veranstaltungen werden zunächst nochmals mit den veranstaltenden Gemeinden besprochen und entsprechend abgestimmt. Je nach zeitlicher und organisatorischer Durchführbarkeit werden diese dann bereits in die Planung für die Seefeste 2022 einfließen.

Weitere Informationen:

Michael Götz, Hauptstraße 2, 83684 Tegernsee,



Tel. 08022 92738 32, [m.goetz@tegernsee.com](mailto:m.goetz@tegernsee.com)  
(v.l.) Referenten und Organisatoren des 2. Workshops „Nachhaltigkeit bei Seefesten“:

*Peter Schiffmann (Landratsamt Miesbach), Mitarbeiterin Abfallberatung Vivo Warngau\*, Michael Götz, (Nachhaltigkeitsbeauftragter TTT), Kathleen Ellmeier (Öko-Modellregion Miesbacher Oberland), Peter Rie (Veranstaltungsleiter TTT)*  
(\*möchte nicht namentlich benannt werden)

### Doppelter Ausbildungsstart bei der Tegernseer Tal Tourismus GmbH

**Maria Nopper und Lena Volkert beginnen ihre Ausbildung zur Kauffrau für Tourismus und Freizeit bei der Tegernseer Tal Tourismus GmbH.**

In diesem Jahr starten bei der Tegernseer Tal Tourismus GmbH (TTT) gleich zwei neue Aus-

zubildende ihre Berufsausbildung: die 19-jährige Maria Nopper aus Wörmsmühl und die 17-jährige Lena Volkart aus Rottach-Egern. Christian Kausch, Geschäftsführer der TTT, begrüßte sie gemeinsam mit der Azubibeauftragten Elisabeth Wagner zum Start in die dreijährige Ausbildung.





Maria Noppers Familie betreibt einen idyllisch gelegenen Biobauernhof, der zugleich Gastgeberbetrieb ist. „Der Austausch und Kontakt mit den Gästen in unseren Ferienwohnungen gefällt mir sehr gut“, begründet sie ihren Berufswunsch. Lena Volkart freut sich darauf, durch die Ausbildung ihre Heimat mit neuen Augen, aus der Sicht der Gäste, zu entdecken und „gleichzeitig zu sehen wieviel Arbeit hinter einem so viel bereisten Ort steckt“. Auch Christian Kausch freut sich, dass wieder zwei junge Auszubildende die TTT bereichern, denn die Tourismusbranche braucht engagierte, gut ausgebildete

Mitarbeitende. „Es ist unsere regionale Aufgabe als qualifizierter Ausbildungsbetrieb, junge Menschen beim Einstieg in die Berufswelt unterstützen“, so Christian Kausch, „und Fachkräfte für die Zukunft im Tourismus zu begeistern.“ Beide Auszubildende lernen in den nächsten drei Jahren die Bereiche Marketing und Kommunikation, Veranstaltungen, Produktmanagement und Verwaltung kennen. Außerdem durchlaufen sie während ihrer Ausbildungszeit alle fünf Tourist-Informationen im Tegernseer Tal. Die Tegernseer Tal Tourismus GmbH hat damit fünf Azubis in unterschiedlichen Lehrjahren.

### Tegernseer Adventsmärkte heuer kleiner und ohne Pendelschiffe

Nachdem im letzten Jahr der Tegernseer Adventszauber abgesagt werden musste, haben sich Kommunen und TTT bereits darauf geeinigt, dass es in diesem Jahr wieder Adventsmärkte geben soll: mit Glühwein, Maroniduft und besinnliche Atmosphäre. Dazu gibt es in diesem Jahr auch wieder ein Rahmenprogramm, jedoch keine Pendelschiffe.

Bei einem gemeinsamen Treffen der drei zum

Tegernseer Adventszauber zusammengeschlossenen Kommunen, der Stadt Tegernsee, Rottach-Egern und Bad Wiessee, sowie der Tegernseer Tal Tourismus GmbH (TTT) als Koordinator der Veranstaltung, wurde bereits im August besprochen: An allen vier Adventswochenenden sollen in den drei Orten die Adventsmärkte öffnen – allerdings in etwas kleinerer Form und nicht, wie bisher, durch Pendelschiffe



## Aus der Tourist-Information

miteinander verbunden. Außerdem laden an allen vier Adventswochenenden sowie von 26. Dezember bis zum 5. Januar durchgängig zahlreiche Gastronomen rund um den Tegernsee wieder zur beliebten „Winterlounge“ ein. An allen Adventssonntagen finden Advents-Tastings im Bootshaus des Hotel Terrassenhof in Bad Wiessee statt. Wer mehr über die flüssigen Schätze rund um den Tegernsee erfahren möchte, probiert dort preisgekrönten bayerischen Whisky von SLYRS, Gin der Destillerie Lantenhammer, Bier aus dem Herzoglichen Brauhaus Tegernsee sowie Craftbiere von Hoppe-Bräu aus Waakirchen. An allen vier Adventssamstagen gibt es wieder Adventsführungen mit den Tegernseer Heimatführern. Das Tegernseer Schloss und die

ehemalige Klosterkirche, die historische Rosenstraße und der malerische Lärchenwald sind die Zwischenstopps, den Abschluss bildet eine Einker im Café des historischen Stieler-Hauses. Zum Redaktionsschluss lag noch nicht abschließend vor, unter welchen Voraussetzungen die Adventsmärkte heuer durchgeführt werden – voraussichtlich wird die 3G-Regel angewendet. Die genaue Umsetzung wird Ende Oktober im Rahmen der Bürgermeisterdienstbesprechung anhand der aktuellen Beschlüsse festgesetzt. „Um der reduzierten Besucherzahl gerecht zu werden“, bekräftigt noch einmal Peter Rie, Leiter der Veranstaltungsabteilung der TTT, „werden die Adventsmärkte 2021 nur überregional für Übernachtungsgäste beworben.“



# Geschenke!

Personalisierte Notizbücher!  
Ideal auch für kleinere Betriebe.

Riesige Auswahl an Grußkarten,  
Weihnachtskarten und Schreibgeräten auf ca. 200 qm.

Mo–Fr 9:30–18:30 Uhr  
Sa 9:30–13:30 Uhr

Mangfallstr. 5  
Gmund am Tegernsee  
[www.gmund.com](http://www.gmund.com)

**Adventssamstage**  
bis 16:00 Uhr  
geöffnet

**GMUND**  
PAPIERSHOP



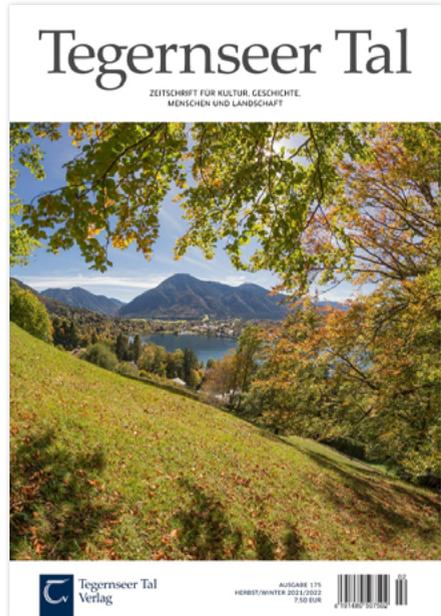
## Ein starkes Stück

**Die Herbst/Winter-Ausgabe der Zeitschrift TEGERNSEER TAL, zugleich Jubiläumsnummer 175, ist erschienen**

Bauboom und Walderdbeeren? Aufregung und Entspannung liegen in der soeben erschienenen Herbst/Winter-Ausgabe der Zeitschrift TEGERNSEER TAL (Titelfoto: Patrick Mautry) dicht beieinander.

Der Leitartikel fasst die aktuelle Situation auf dem Bau- und Immobilienmarkt und ihre Folgen für das Tal zusammen. Davor und danach erwartet die Leserschaft feinste Tal-Lektüre: Anspruchsvolles wie die Erinnerungen der Wittelsbacher Herzöge an ihre Kindheit als KZ-Sonderhäftlinge, Ungewöhnliches wie ein Besuch auf dem Wiesseer Kirchenspeicher und Begegnungen mit unvergessenen und quicklebendigen Persönlichkeiten – vom Wildschützen Georg Jennerwein über Franz Josef Strauß bis zum Bader Babl.

Das Heft ist im Zeitschriftenhandel in der Region und darüber hinaus erhältlich sowie unter [www.tegernseer-tal-verlag.de](http://www.tegernseer-tal-verlag.de) bestellbar, auch als Abonnement.



## Öffnungszeiten Museum

Das Museum im Gsothhaber Hof hat von 25.10. – 15.11.2021 geschlossen.

Ab 16.11. hat das Museum von Dienstag – Sonntag von 11:00 – 18:00 Uhr geöffnet.

Am Montag ist geschlossen.



**Ihr Ansprechpartner,  
wenn es um Werbung  
im Gemeindeboten  
geht:**



**Anzeigenagentur**

**Ida Schmid**

**Tel. 08022 - 654 47**

**Fax 08022 - 659 57**

**E-Mail: [ida@ibismedia.de](mailto:ida@ibismedia.de)**



## 18. Bergfilm-Festival in Tegernsee

Nur 60 Besucher fanden wegen der noch immer vorhandenen Pandemie im sonst 250 Teilnehmer fassenden Barocksaal des Schlosses Einlass zur Eröffnung des 18. Internationalen Bergfilm-Festivals Tegernsee. „Wir wollen einfach kein Risiko eingehen“, bekundete in seinem Grußwort Bürgermeister Johannes Hagn, weshalb auch die Eingangskontrollen streng waren. Michael Pause, Direktor des Festivals, freute sich sehr, daß das Bergfilm-Genre gut durch die Covid-Zwangspause gekommen war. Stolze 252 Produktionen aus sagenhaften 38 Ländern wurden für das Tegernseer Bergfilm-Festival angemeldet – so viele wie nie zuvor! Heuer hat das Publikum die Wahl unter 94 Filmen aus aller Welt bei 40 Vorstellungen in verschiedenen Tegernseer Räumlichkeiten. Erstmals wurde die Jury (eine Frau und vier Männer) bei der Eröffnung nicht persönlich vorgestellt. Wegen der Pandemie hatte jeder einzelne die



35 Filme, die in die engere Wahl kamen, daheim für sich bewertet.

Im Mittelpunkt des rund dreistündigen Eröffnungs-Abends stand der 65-minütige Film „K2 – The Impossible Descent“ (die unmögliche Abfahrt) von

Slawomir Batyra. „Ein richtiger Red Bull-Hammer“, wie Michael Pause ankündigte. Der Streifen berichtet darüber, wie Andrzej Bargiel, der mit elf Geschwistern in Polen aufwuchs, 2018 zunächst den legendären K2 im Himalaya ohne Flaschensauerstoff bezwingt und anschließend die waghalsige Abfahrt vom Gipfel bis ins Basislager wagte. Erstmals bewies der Film, dass man auch in großen Höhen per Drohne überlebenswichtige Medikamente „anliefern“ kann. Nach über 60 Stunden Aufstieg zog Andrzej Bargiel seine Spuren durch die Fels- und Eisflanken des Bergriesen. „Ein Kraftakt, der übermenschliche körperliche und mentale Stärke verlangt“, bewertete am Ende Ehrengast



Foto © Versen

v.l. Tegernsees Bürgermeister Johannes Hagn, Michael Pause (Direktor Bergfilmfestival) und Ehrengast Michael Veith.



Michael Veith (1957 in Tegernsee geboren), der sich als Vize-Weltmeister in der Abfahrt 1978 in Garmisch-Partenkirchen an seine wilden Zeiten auf der gefürchteten Abfahrt von der berühmtesten „Streif“ erinnerte. „Großen Respekt Ja, aber bei Angst hast Du schon verloren“, resümierte Veith auf der Bühne die unglaublichen Leistungen des Polen.

Ans Herz und unter die Haut der Besucher ging zu Beginn des Abends der zehnminütige Film „Lock Down Rock Up“. Während der weltweiten Pandemie steht zwar Jerome Mowat als Rettungsanbieter an vorderster Front und stellt sich allen Herausforderungen. Aber beim Klettern nutzt er die optimale Möglichkeit, dem beruflichen Stress zu entkommen und wieder neue Kraft zu schöpfen.

Der „Befreier im Fels“ hieß der 26-minütige poetische Streifen, der dann folgte. Mit großem Einfühlungsvermögen schildert der Sportkletterer Antoine de Menestrel, der in jungen Jahren

einer der besten Sportkletterer war, wie er mit nun 55 Jahren sich im Freiklettern verhält. Es gelang ihm, den Weg zu lieben, nicht das Ziel – und dabei gut auf seinen Körper zu achten.

Sozusagen als Rausschmeißer amüsierten sich die Besucher am Ende des Abends beim Kurzstreifen „Am Gipfel“, ein Beitrag des Bayerischen Rundfunks. Ein klassischer Wanderer erreicht den Gipfel und freut sich zunächst über die Stille und die atemberaubende Bergkulisse, als er dann ständig von nervenden Bergstürmern gestört wird, die die Bergwelt nur als eher lästige Kulisse nutzen wollten. Ein Kurzfilm mit erstem Hintergrund!

Ein gelungener Auftakt, waren sich die Eröffnungsbesucher einig. Die Begegnung von Angesicht zu Angesicht, der unmittelbare Gedankenaustausch der Bergfreunde – das alles ist eben durch nichts zu ersetzen.

(iv)

WIR BRINGEN IHRE WÜNSCHE AUFS PAPIER!

**STINDL**  
DRUCK & VERLAG

DESIGN • PRINT • PROCESSING

03022 - 24815 - WIESSEER STR. 40 - 83700 WEIBACH  
MAIL@STINDL-DRUCK.DE - WWW.STINDL-DRUCK.DE

**WIR SIND FÜR SIE DA!**

**BÜROZEITEN:**  
MONTAG - FREITAG  
8:00 - 12:00 UHR  
MONTAG - DONNERSTAG  
14:00 - 16:00 UHR

GERNE BERATEN WIR SIE  
AUCH TELEFONISCH  
ODER PER MAIL.



# DER „TEGERNSEER TAL“ KALENDER



pro Stück  
7,90 €



pro Stück  
10,95 €

## JETZT AUCH ALS STREIFENKALENDER



WIESSEER STRASSE 40 · 83700 WEIBACH · IMAUTOHAUS STANGLMAIR 1. STOCK  
TEL. 0 80 22 / 2 48 15 · MAIL@STINDL-DRUCK.DE · WWW.STINDL-DRUCK.DE

## Es geht los - Start für unser „Cafe Sorglos“

Wir freuen uns am 17.11.2021 (Buß- u. Betttag) mit unserem „Cafe Sorglos“ starten zu können. Der Kath. Frauenbund Rottach-Egern / Kreuth und die Seniorenbeauftragte Marille Tipolt bieten künftig jeden 3. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.00 Uhr im Pfarrzentrum Egern, Seestraße 55 schöne, gemütliche Stunden für ältere Menschen der Gemeinde, unseres Pfarrverbandes und des VdK Ortsverbandes Rottach/Kreuth. Alle Senioren werden mit selbstgemachtem

Kuchen und Kaffee verwöhnt und die Zusammenkünfte werden von Zeit zu Zeit mit Musik, kleinen Vorträgen, Vorlesungen und auch Filmen aufgelockert!

**Wir freuen uns auf Sie, eine Anmeldung ist dazu nicht nötig, aber die 3G Regel ist zu beachten!**

Ein herzliches Vergelt's Gott geht an den Hausherrn im Pfarrzentrum Monsignore Walter Waldschütz und sein Team für die Unterstützung.

## Der Johanniter-Hausnotruf: Immer in der Nähe

### Ein sicheres Gefühl auch für Angehörige

Jeder Mensch benötigt im Leben Unterstützung von anderen: mal eine helfende Hand im Haushalt, mal ein offenes Ohr für ein Gespräch. Gerade für ältere Menschen ein wichtiges Thema: schnelle und unkomplizierte Hilfe im Notfall. Aber nicht jeder hat Familie oder Freunde in der unmittelbaren Nähe oder ein funktionierendes nachbarschaftliches Netzwerk, auf das man sich verlassen kann. Nicht nur für die betroffenen Menschen selbst, auch für ihre Angehörigen kann das Anlass zur Sorge sein.

„Der Johanniter-Hausnotruf kann für diese Situationen die ideale Lösung sein. Der Dienst bietet ein hohes Maß an zusätzlicher Sicherheit und kann für jeden Bedarf individuell erweitert werden“, so Markus Haindl, Hausnotruf-Experte der Johanniter für das Tegernseer Tal.

Denn für den Fall, dass einmal etwas passiert, ermöglicht er es, schnell professionelle Hilfe zu rufen – eine große Entlastung nicht nur für die Nutzer selbst, sondern auch für ihre Angehörigen.

### Wie funktioniert der Johanniter-Hausnotruf?

Auf Knopfdruck stellt das Hausnotrufgerät eine Sprechverbindung zur Johanniter-Hausnotrufzentrale her. Der Notruf kann entweder an der fest installierten Basisstation oder an einem Sender, der als Halskette oder Armband getragen wird, ausgelöst werden.

Fachkundige Mitarbeitende nehmen rund um die Uhr den Notruf entgegen und veranlassen die notwendige Hilfe. Auf Wunsch werden automatisch die Angehörigen informiert. „Der Notrufknopf ist für jeden leicht zu bedienen und garantiert im Ernstfall professionelle Hilfe“, so Haindl. Der Hausnotruf ist von den Pflegekassen als Pflegehilfsmittel anerkannt und stellt eine haushaltsnahe Dienstleistung dar. Die Kosten für einen Hausnotruf können daher von der Steuer abgesetzt werden.

### Vier Wochen lang gratis testen

Vom 27. September bis zum 7. November 2021 besteht die Möglichkeit, den Johanniter-Hausnotruf vier Wochen lang gratis zu testen. Weitere Informationen unter der Servicenummer 0800 32 33 800 (gebührenfrei) oder im Internet unter [www.johanniter.de/hausnotruf-testen](http://www.johanniter.de/hausnotruf-testen).

### Über die Johanniter-Unfall-Hilfe

Die Johanniter-Unfall-Hilfe ist mit rund 25.000 Beschäftigten, mehr als 43.000 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und 1,2 Millionen Fördermitgliedern eine der größten Hilfsorganisationen in Deutschland und zugleich ein großes Unternehmen der Sozialwirtschaft. Die Johanniter engagieren sich in den Bereichen Rettungs- und Sanitätsdienst, Katastrophenschutz, Betreuung und Pflege von alten und kranken Menschen, Fahrdienst für Menschen mit ein-



geschränkter Mobilität, Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, Hospizarbeit und anderen Hilfeleistungen im karitativen Bereich sowie in der

humanitären Hilfe im Ausland.

Mit freundlichen Grüßen  
Gerhard Bieber, Pressesprecher



Diakoniestation | Ambulante Krankenpflege  
Seniorenbetreuung | Hauswirtschaftshilfe  
Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund  
Tel. 08022 7 42 04 | Fax 08022 7 69 517  
www.diakonie-tegernseer-tal.de

Pflege mit Herz!

**Diakonie**   
Tegernseer Tal

Ambulanter Dienst: Mo. bis Fr. von 7.30 – 14.30 Uhr, Tel.Nr. 08022-769581  
Tagespflege Hiltl Bad Wiessee: Mo. bis Fr. von 8.30 – 17.00 Uhr, Tel.Nr. 08022-6655835  
Sozialkaufhaus „Ringelsocke“: Mo. bis Fr. von 9.00 – 14.00 Uhr  
„Gmunder Tafel“: Ausgabe Lebensmittel Sa. 14.30 – 16.00 Uhr  
Bücherkeller: Mo. bis Fr. von 8.00 – 14.00 Uhr

## Unsere Veranstaltungen - alle interessierten Bürger und Gäste sind eingeladen! Voraussetzung: Geimpft, genesen oder getestet!

### Diakonie-Stammtisch „Club 50plus“ – Faszination des dritten Lebensabschnitts

Treffen mit netten Menschen, anregende Diskussionen, gemeinsame Aktivitäten

**Dienstag, 02.11.2021 um 18:30 Uhr:** Taverne NEFELI, Nörd. Hauptstr. 30, Rottach-Egern

### Seniorenachmittag Gmund

Zutritt: 2 G - Geimpft oder Genesen!

**Dienstag, 09.11.2021, 14.30 – 16.30 Uhr**

Im Gasthof Maximilian in Gmund

### Seniorenachmittag Bad Wiessee

Zutritt: 2 G - Geimpft oder Genesen!

**Donnerstag, 18.11.2021, 15.00 – 17.00 Uhr**

Evang. Gemeindehaus Bad Wiessee, Kirchenweg 4

## Freude schaffen mit einem Ehrenamt – für sich selbst und andere

Dankbarkeit, Freude, Hoffnung: Wer ehrenamtlich hilft, bekommt für seinen Einsatz auch selbst ganz viel zurück. Nicht zuletzt die Gewissheit, etwas Sinnvolles und im wahrsten Sinne des Wortes Ehrenhaftes getan zu haben.

Engagement tut gut. Ehrenamtliches Engagement ist in ländlichen Gebieten das Grundgerüst des gesellschaftlichen Lebens. Viele unserer Angebote freuen sich über ehrenamtliche Helfer. Mehr noch: Die Ehrenamtlichen erwecken diese Tätigkeitsfelder erst so richtig zum Leben. Dabei sind die verschiedenen Bereiche so bunt und vielfältig, wie die Menschen, die sich in ihnen engagieren. Durch ehrenamtliche Helfer kommen neue Kompetenzen und Ideen in das Arbeitsumfeld, denn jeder Mensch hat schließlich seine eigenen Möglichkeiten und Begabungen!

- Ehrenamtliches Engagement ist frei gewählt und selbst bestimmt. Sie entscheiden über Art, Dauer und Intensität der Tätigkeit.
- Als ehrenamtliche Mitarbeiter erhalten Sie eine Einführung in Ihre Arbeit. Hauptamtliche Mitarbeiter stehen Ihnen bei Ihrem Engagement immer zur Seite.
- Es besteht eine Haftpflicht- und Unfallversicherung für alle ehrenamtlichen Mitarbeiter in der Diakonie Tegernseer Tal.
- Wir binden Sie ein in unsere Gemeinschaft.

### Wo können Sie sich in unserer Diakonie engagieren?

**GmunderTafel**      **Sozialkaufhaus „Ringelsocke“**  
Öffentlichkeitsarbeit      Stammtisch Club 50plus      Seniorenachmittag  
Bücherkeller      Seniorenbetreuung im häuslichen Umfeld      Fahrdienst  
Spendenaktionen      Betreuung in der Tagespflege      Vorstandsarbeit

**Rufen Sie uns an!**





Mehr  
Generationen  
Haus  
Miteinander - Fürsinander  
Rottach-Egern

## Mehrgenerationenhaus Begegnungszentrum Tegernseer Tal

Leo-Slezak-Str. 8 • 83700 Rottach-Egern • Tel.: 08022/24949



### Entdecken Sie unsere Angebote ...

... denn es gibt hier für jeden etwas zu finden:



### FREIWILLIGES ENGAGEMENT IM MEHRGENERATIONENHAUS



Menschen aus dem Tegernseer Tal treffen - Ideen einbringen und sich kreativ engagieren. Unsere Ehrenamtlichen jeden Alters machen das Mehrgenerationenhaus bunt. Haben Sie Freude an sinnvollen Tätigkeiten wie **Mithilfe im kulinarischen Bereich** oder **Übernahme von Fahrten mit unserem VW-Bus** und vielem mehr?

**Kontaktieren Sie uns einfach! Wir freuen uns darauf, Sie / Dich kennenzulernen.**

Herzliche Grüße vom Team des Mehrgenerationenhauses

Für Fragen, Informationen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne telefonisch unter 08022 - 24949 oder mobil 0151 - 57516443 zur Verfügung,

E-Mail: [Petra.Villinger@caritasmuenchen.de](mailto:Petra.Villinger@caritasmuenchen.de)

<https://www.caritas-nah-am-naechsten.de/mehrgenerationenhaus-rottach-egern>

Gefördert von:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



Kath. Kirchenstiftung  
St. Laurentius Egern

Gemeinden im  
Tegernseer Tal



Bayerisches Staatsministerium für  
Arbeit und Soziales, Familie und Integration



Katholisches Bildungswerk  
im Landkreis Miesbach e.V.  
Natur | Begegnung | Wissen





**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**

kostenlos und unverbindlich  
ein Angebot anfordern

**03944 - 36160**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**GLASEREI MOSER**   
Meisterbetrieb

- › Glasreparatur
- › Glasdächer
- › Glasduschen
- › Gastrennwände
- › Ganzglasanlagen
- › Spiegel nach Maß
- › Lackiertes Glas
- › Bildereinrahmung

Glaseri Moser · Carl-Müller-Weg 1 · 83684 Tegernsee  
Telefon 08022 / 10324 · Fax 08022 / 10189  
[info@glaseri-moser.de](mailto:info@glaseri-moser.de) · [www.glaseri-moser.de](http://www.glaseri-moser.de)



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

- + Hausnotruf
- + Erste-Hilfe-Kurse
- + Ambulante Pflege
- + Essen auf Rädern
- + Fahrdienste
- + Kleiderläden
- + Hauswirtschaft

**Telefon: 08025-2825-0**



**SCHRAMM**<sup>®</sup>  
home of sleep

Weitere Firmen  
finden Sie bei uns:

*Christian Fischbacher*

SCHLOSSBERG  
SCHWEIZ  
  
MITNÄGHE VOM FENSTER

LEXINGTON 

GRASER  
Exklusives Bettmöbel

Rottach-Egern · Ludwig-Thoma-Straße 3  
Tel. 0 80 22 / 63 66 · [www.deko-bett.de](http://www.deko-bett.de)

**DEKO & BETT**  
**GÜNTHER**



## VdK-Stammtisch im November

Neu: Anstelle Batznhäusl Treffen im Pfarrsaal Egern am **Mittwoch, 17. Nov. um 14 Uhr** (Buß-

u. Bettag). Siehe auch Bericht im Heft.

## Adventskalender der fünf Skivereine im Tegernseer Tal

Eine Adverts-Aktion der Skivereine am Tegernsee soll das Nachwuchsprojekt „Ski alpin im Tegernseer Tal“ für die Saison 2021/2022 finanzieren.

Aufgrund der Pandemie fanden zwei Jahre hintereinander keine Waldfeste statt, deren Einnahmen normalerweise die Nachwuchsförderung im Skisport gewährleisten. Deshalb haben die Skivereine im Tegernseer Tal gemeinsam nach einer Möglichkeit gesucht, den Kindern den Skisport weiterhin zu ermöglichen – und einen attraktiven Adventskalender entwickelt. Ab Beginn der Adventszeit werden täglich zwölf hochwertige Preise verlost. Insgesamt gehen 288 Preise in einem Gesamtwert von 20.000 Euro an die Teilnehmer der Aktion. Als einer der attraktiven Hauptpreise winkt beispielsweise ein paar Skier der Marke Salomon. Im Namen der Skivereine und insbesondere der Kinder bedanken wir uns herzlich bei allen Spendern. Ein ganz besonderes Vergelt's Gott gilt dem Hauptsponsor des Kalenders, der Spielbank Bad Wiessee. Außerdem bedanken wir uns bei der Tegernseer Tal Tourismus GmbH für die Unterstützung und Bewerbung des Kalenders. Geschäftsführer Christian Kausch gefiel die Idee von Anfang an und er kaufte den ersten Kalender gleich selbst, um den Skisport zu unterstützen. Die Verlosung findet im Rahmen der gesetzlichen Regelungen für Gewinnspiele statt. Die Nummern der Gewin-



ner werden jeden Tag auf der Homepage des Christa-Kinshofer-Skizentrums veröffentlicht: [www.christa-kinshofer-skizentrum.de](http://www.christa-kinshofer-skizentrum.de).

Die Kalender sind in den fünf Tourist-Informationen rund um den Tegernsee und in vielen einheimischen Geschäften für einen Preis von 10 Euro erhältlich, sie können unter [sennhofer@christa-kinshofer-skizentrum.de](mailto:sennhofer@christa-kinshofer-skizentrum.de) vorbestellt werden. Die Preise stehen am Sonnenbichl an folgenden Tagen zur Abholung bereit:

08.12.21 von 15-18 Uhr

17.12.21 von 16-19 Uhr

29.12.21 von 13-16 Uhr

Weitere Informationen unter

[www.christa-kinshofer-skizentrum.de](http://www.christa-kinshofer-skizentrum.de).

Auf reges Interesse freuen sich die Skivereine des Tegernseer Tals.

## Einige Veränderungen in der Vorstandschaft beim Rodelclub Rottach-Egern e.V.

Nachdem im letzten Jahr pandemiebedingt keine Jahreshauptversammlung durchgeführt

werden konnte, war es jetzt wieder möglich die überfällige Mitgliederversammlung mit





*Ausscheidenden Ausschussmitgliedern (v.l.: Martin Walleitner (Hüttenwart), Andi Niedermaier (Zeugwart), Josef Kathan (1. Vorstand), Elisabeth Eitner (Kassier) und Mathias Erlacher (2. Vorstand).*

Neuwahlen abzuhalten. So trafen sich die Rottacher Rodler, unter Einhaltung der 3G-Regel, beim Cafe Angermaier.

In den Berichten von Vorstand, Sportwart und Schriftführerin kam zum Ausdruck, dass durch Corona das Vereinsleben fast zum Stillstand kam. Im Sommer 2019 wurde fleißig an der Kondition der Aktiven gearbeitet und im Winter konnte noch bis Ende Februar 2020 auf der Rodelbahn auf der Sutten trainiert werden. Auch in den Sommermonaten 2020 und in diesem Sommer war es unter Einhaltung der



*Die neue Vorstandschaft mit der aktuellen Ausschussriege (es sind nicht alle auf dem Foto)*

Hygienevorschriften möglich im Freien zu sporteln. Das Trainieren der eigentlichen Sportart des Vereins, das Rodeln, war jedoch im vergangenen Winter nur mit privater Eigeninitiative möglich.

Kassierin Elisabeth Eitner konnte, trotz der Widrigkeiten in den zwei Vereinsjahren, von einem guten Kassenstand berichten.

Einige aus der bewährten Vorstandsriege stellten sich nach teilweise jahrzehntelanger Zugehörigkeit im Ausschuss nicht mehr zur Wahl. Schnell und problemlos konnten die freigewordenen Posten, in der von Herrn Bürgermeister Christian Köck geleiteten Wahl, neu besetzt und die anderen in ihrem Amt bestätigt werden. So übergab Josef Kathan seinen Vereinsvorsitz an Oliver Rowold, 2. Vorstand wurde nach Mathias Erlacher jetzt Christian Rohbogner. Elisabeth Eitner legte die Kassenführung vertrauensvoll in die Hände von Kirsten Miller.

2. Kassier Thomas Teichmann und Schriftführerin Johanna Kathan bleiben ihrem Amt treu.

Weitere Wahlergebnisse:

Sportwart: Stefan Niedermaier,

Jugendwart: Hans Seebacher,

Hüttenwart: Klaus Miller (Neu) und Leonhard Steigenberger (Neu),

Bahnwart: Daniel Bayarri,

Zeugwart: Andreas Niedermaier (Neu) und Seppi Kathan (Neu),

Beisitzer: Max Hagn und Luca Niedermaier (Neu)

Kassenprüfer: Wolfgang Miller und Elisabeth Eitner.

Seppi Kathan bedankte sich bei allen Ausschussmitgliedern und der Gemeinde für die immer gute Zusammenarbeit und den ausscheidenden Ausschussmitgliedern wurde als kleine Anerkennung für ihre langjährige Arbeit ein Präsent überreicht.

*Johanna Kathan - Schriftführerin*



## Neue Schützenkönige bei der Schützengesellschaft Rottach-Egern

Nach einem Jahr Zwangspause kamen insgesamt 28 Mitglieder der Schützengesellschaft Rottach-Egern zum diesjährigen Königsschießen zusammen, um den besten Teiler und die meisten Ringe zu erzielen sowie bei der Proklamation die Königskette tragen zu dürfen.

Mit einem 71,7 Teiler gewann Hias Bruckmeier auf der Hauptscheibe. Maria Siefert und Stefan Führmann belegten mit einem 81,9 bzw. 108,9 Teiler die Plätze 2 und 3.

Bei der Glücksscheibe zielte Hardl Geller am genauesten aufs Blattl und erreichte einen 17,4 Teiler, gefolgt von Marinus Mannhardt mit einem 23,3 Teiler und Vevi Hastreiter mit einem 24,9 Teiler.

Auf der Meisterscheibe gewann bei den Senioren Konrad Fröhler. In der Addition kam er auf 98 Ringen. Mit 94 bzw. 92 Ringen folgten auf den Rängen 2 und 3 Franz Albrecht und Marinus Mannhardt. Bei der Jugend ging hier Platz 1 an Helena Hübsch mit 83 Ringen und mit 51 Ringen belegte Antonia Schwarz Rang 2.

Einen Sieg, ebenfalls auf der Meisterscheibe, erzielte mit 98 Ringen Stefan Führmann vor Claudia Hübsch mit 95 Ringen, die sich vor Katrin Führmann platzierte. Sie erreichte 94 Ringe.

Bei den Luftpistolenschützen gewann auf der Meisterscheibe Franz Albrecht mit 90 Ringen. Andi Forstmann kam mit 89 Ringe auf Platz 2.

Andi Forstmann trat neben der Luftpistole auch mit dem Luftgewehr an und traf hier mit einem

21,7 Teiler auf der Punkscheibe. Er setzte sich vor Hias Bruckmeier und Vevi Hastreiter. Diese erreichten einen 22,3 Teiler und 30,3 Teiler.

Auf der Ehrenscheibe gewann mit einem 7,7 Teiler Katrin Führmann. Dies war gleichzeitig auch der beste Teiler des gesamten Wettbewerbs. Ein 35,3 Teiler sowie ein 41,7 Teiler brachten für Konrad Fröhler und Stefan Führmann die Plätze 2 und 3.

Den präzisesten Treffer auf die Königsscheibe erzielte Vevi Hastreiter mit einem 194 Teiler und wurde damit neue Schützenkönigin. Den zweiten Rang erreichte Franz Albrecht. Dritte wurde Emily Schmid.

In der Jugend-Gruppe gelang in diesem Jahr Helena Hübsch der beste Schuss auf den schwarzen Adler.



v.l.: Schützenmeister Erich Hastreiter, Vorjahreskönig 2019 Franz Albrecht, neue Schützenkönigin Vevi Hastreiter, Emily Schmid, Jugendkönigin Helena Hübsch

- Dachgeschoßausbau
- Wärme- und Schalldämmung
- Trennwandsysteme
- Abgehängte Decken
- Fachkompetente Beratung

Robert-Holzer-Str. 8  
83700 Rottach-Egern

**AKUSTIK- & TROCKENBAU**  
**Meisterbetrieb**

**Albert Hirschmüller**

**Ausbauen  
mit  
Rigips**

Telefon 0 80 22 / 6 75 61  
Telefax 0 80 22 / 6 55 00





## Hauptversammlung des GTEV d' Hirschbergler

Da die Jahreshauptversammlung im Jahr 2020 leider wegen Corona ausfallen musste, konnten wir am Sonntag 12. September unseren Jahrtag begehen. Im Anschluss an die hl. Messe in Egern konnte die Hauptversammlungen für die Jahre 2020 und 2021 im Rahmen eines Frühlingschoppens bei schönstem Herbstwetter im Freien stattfinden. 1. Vorstand Martin Strillinger begrüßte rund 70 Mitglieder um Ehrungen, Neuaufnahmen und Neuwahlen durchzuführen sowie die Berichte der einzelnen Sachgebiete zu hören. Da wegen Corona alle großen Ereignisse wie z.B. Waldfest, Gau- fest und Theater ausfallen mussten waren die Berichte relativ kurz.

Nach dem Bericht des Vorstandes, des Kassiers und des Schriftführers konnten wir folgende Mitglieder ehren:

**Für 25 Jahre:** Hübsch Beni, Strillinger Christoph, Winkler Steffi, Wurmser Alexandra, Eigenherr Manuela, Kandlinger Sepp, Obermüller Sophie,

**Für 40 Jahre:** Brunner Franz, Fuchsentaler Georg, Hatzl Andreas, Hechenberger Bertl jun., Leo Christine, Leo Hans, Leserer Barbara, Schober Monika, Bahn Erich, Becher Uschi, Bucheli Sabine, Hagn Georg sen., Hampel Christa, Kimpfbeck Andreas, Zehendmaier Benedikt

**Für 50 Jahre:** Babl Hans, Becher Sepp sen., Eiter Sepp, Eibach Hannelore, Hagn Markus, Schober Lenz sen.

**Für 60 Jahre:** Hechenberger Maria, Leo Sigi, Strillinger Sepp, Nachmann Anna

**Für 65 Jahre:** Eberhardt Lina, Orterer Kathi,

**Für 70 Jahre:** Sponier Eleonore

**Für 75 Jahre:** Nachmann Fritz

Und eine besondere Ehrung und Dank wurde **Franz Hagn** zuteil – er gibt nach 25 Jahren die Verantwortung für die Schenke in der Hirschbergler Hütte an seine Nachfolger Bernhard Zehendmaier und Klaus Kirchberger weiter.

Nach den Ehrungen standen als nächster Punkt die Neuaufnahmen auf der Tagesordnung: In den letzten beiden Jahren konnten wir fünf neue Mitglieder in den Verein aufnehmen der jetzt 382 Mitglieder zählt.

In den Verein wurden aufgenommen:

Vreni Mayr, Susanne Rohnbogner, Franca Rutkowski Thomas Stadler und Quirin Hagn

Nach den Neuaufnahmen neuer Mitglieder wurde die Vorstandschaft und der Ausschuß neu gewählt: **Der Ausschuss setzt sich nun wie folgt zusammen:**

1. Vorstand: Martin Strillinger  
2. Vorstand: Bertl Hechenberger jun.

1. Kassier: Lorenz Schober jun.  
2. Kassier: Norbert Bachmaier

1. Schriftführerin: Maria Zehendmaier  
2. Schriftführerin: Rosi Kandlinger

1. Fahnenjunker: Peter Obermüller  
2. Fahnenjunker: Dominik Rebensburg

Theaterwart: Florian Oberlechner  
Hüttenwart: Christian Hagn

1. Vorplattler: Hansi Leo jun.  
2. Vorplattler: Toni Obermüller

1. Dirndlvertreterin: Magdalena Obermüller  
2. Dirndlvertreterin: Josefa Hagn

Musikwart: Thomas Eberl

Jugendvertreterin: Evi Rowold  
Beisitzer: Wolfgang Eigenherr,  
Christa Hagn,  
Hannes Hatzl

1. Kassenprüfer: Beni Hübsch

2. Kassenprüfer: Katrin Babl

Küche: Magdalena Zehendmaier,  
Manu Seidl

Wirt-Schenke: Bernhard Zehendmaier,  
Klaus Kirchberger

Um 13:05 Uhr konnte Martin Strillinger die Hauptversammlung beschließen.



## Vereinsleben



Für Treue zum Verein ehrte Vorstand Martin Strillinge: Sophie Obermüller, Georg Hagn sen., Steffi Winkler, Sigi Leo, Maria Hechenberger, Hans Babl, Manuela Eigenherr Fritz Nachmann Anna Nachmann und Bertl Hechenberger jun.



Neuer Ausschuss von links nach rechts: Toni Obermüller, Hansi Leo, Thomas Eberl, Martin Strillinge, Josepha Hagn, Dominik Rebensburg, Magdalena Obermüller, Wolfgang Eigenherr, Evi Rowold, Christian Hagn, Rosemarie Kandlinger, Hannes Hatzl, Maria Zehendmaier, Lorenz Schober jun., Christa Hagn, Peter Obermüller Norbert Bachmair, Bertl Hechenberger, Walter Hübsch (Ehrenvorstand), Franz Hagn

# stang

Alles zum Bauen & Renovieren

**Hot's Holz-Pellets**

■ im Sack und lose!

Pellets übertreffen Ö-Norm und DIN plus  
CO<sup>2</sup> - neutral = aktiver Klimaschutz

■ **Super-Heizöl**

**Wir helfen Ihnen sparen durch komplette Energie-Sparlösungen!**

**Gmund/Moosrain Münchner Str. 200 - Tel. 0 80 21/888 777 - [www.stangs.de](http://www.stangs.de)**





Ich freue mich auf Sie!

## Immer bestens beraten: Produkte von Vorwerk Kobold

Erleben Sie die Kobold Produkte live bei Ihnen zu Hause!

### BESSER ALS LESEN, **LIVE ERLEBEN**

- Persönliche und individuelle Beratung
- Kostenlose Service-Checks/Kundendienst
- Hilfe bei Produktfragen
- Testen der Kobold-Produkte
- Original Vorwerk Verbrauchsmaterial
- Kostenloser Lieferservice des Verbrauchsmaterials



Manuela Schramm | Tel.: 0152/299 00 348  
manuela.schramm@kobold-kundenberater.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG | Mühlenweg 17 - 37 | 42270 Wuppertal

## Unser Team sucht Verstärkung. Bewirb Dich jetzt!

Dein  
Beruf mit  
Zukunft!

Informiere Dich bei mir:

Manuela Schramm | Tel.: 0152/299 00 348



Kosmetik

*Carpe diem*  
... genieße den Tag

Christiana Brandl  
0 80 22 - 66 05 32

Lohbinderweg 7  
83700 Rottach-Egern

christiana.brandl@online.de  
www.kosmetikcarpediem.de

NIMM DIR ZEIT , FÜR DAS WAS DICH GLÜCKLICH MACHT!



Onlineshop



## Bericht zur Mitgliederversammlung 2021



*von links nach rechts: Bürgermeister Alfons Besel, Schatzmeister Bernhard Meyer, Pfarrerin Sabine Arzberger, Pfr. Dr. Martin Weber, Leiterin Ariane Friedrich, Bürgermeister Josef Bierschneider, Bürgermeister Robert Kühn, Bürgermeister Christian Köck, Bürgermeister Johannes Hagn, stellv. Vorsitzender Peter Höss, Pfr. Stephan Fischbacher, Msg. Walter Waldschütz.*

Die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal ist die einzige Organisation am Tegernsee, bei der sich sämtliche Kommunen und Kirchengemeinden am Tegernsee in einem gemeinsamen Projekt engagieren. Zur diesjährigen Mitgliederversammlung am 30. September fanden sich alle Bürgermeister und fast alle geistlichen Vertreter der Gemeinden rund um den Tegernsee im Gasthof zur Post in Bad Wiessee zusammen.

Der Vorsitzende Pfarrer Dr. Weber erläuterte in einem Rückblick auf das vergangene Jahr die großen Anstrengungen der Nachbarschaftshilfe, um den Anforderungen an die sich immer wieder ändernden Corona-Vorschriften gerecht zu werden. Besonders hervorgehoben hat er das talweite Angebot an alle Bürgerinnen und Bürger eines kostenfreien Einkaufsdienstes während des ersten Lockdowns, an dessen Organisation alle fünf Kommunen mitgewirkt haben. Mit über 2000 Einsatzstunden waren die 41 Ehrenamtli-

chen 2020 in allen Gemeinden unterwegs. Von Besuchsdiensten bei einsamen Menschen über Fahrten zur Reittherapie oder zum Einkaufen wurde das nachbarschaftliche Hilfsangebot vielfältig angefragt. Die Vertreter der Mitglieder bedankten sich für das große Engagement im Wissen um die große soziale Hilfe in den Gemeinden.

Durch die gesteigerte Anzahl der Anfragen in diesem Jahr sucht die Nachbarschaftshilfe im Moment vermehrt Helferinnen und Helfer. Wer sich gerne bei dem gemeinnützigen Verein engagieren möchte, kann sich jederzeit unter der unten angegebenen Telefonnummer melden.

### **Kontakt:**

**Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal,  
Hochfeldstr. 26, 83684 Tegernsee,  
Tel. 08022/706563,  
info@nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de**



## 137. Mitgliederversammlung im DAV Sektion Tegernsee



Foto © Ingrid Versen

1. Vorstand Rainer Toepel (hinten Mitte) und Stellvertreter Otto Parzhuber (rechts) mit den vor Ort Geehrten: v.l.s. Anton Lengmüller, Helga Ohse und Alfred Emmerer für jeweils 60 Jahre Treue. Peter Höß und Fritz Niedermaier für je 40 Jahre.

Gerade mal 41 DAV-Mitglieder fanden sich jüngst im Wiesseer Postsaal zur 137. Mitgliederversammlung ein, obwohl der Verein mit 3.510 Mitgliedern der stärkste Tal-Verein ist. Grund: wegen Corona musste die Versammlung immer wieder verschoben werden, was allgemein wohl irritierte.

Erster Vorstand Rainer Toepel trug den Rückblick auf die Jahre 2019 und 2020 mit großer Ruhe vor, obwohl zu erkennen war, dass die Sanierung (Brandschutz) und der Umbau der Tegernseer Hütte nur mit großen Mühen, Schwierigkeiten und unerwartbaren Ereignissen zu verkraften war. Allen aktiven Helfern und Spendern galt deshalb größter Dank!

Trotz der umfangreichen Baumaßnahmen konnte Schatzmeister Michael Spoerl nachvollziehbar intakte Finanzen darlegen, weshalb er später auch für weitere vier Jahre in seinem Amt einstimmig bestätigt wurde. Einwandfreie Arbeit bescheinigte ihm Kassenprüfer Anton Lengmüller, dem die Mitglieder wiederum das Vertrauen für weitere Amtsjahre aussprachen.

Derzeit stehen die Naturschutzarbeiten im Mittelpunkt, während 2022 die Sanierung der Kläranlage der Tegernseer Hütte in Angriff genommen werden muss.

„In unserer neuen Geschäftsstelle im Tegernseer Haus des Gastes sind wir sehr glücklich“, führte deren Leiterin Caro Machl aus, die von zwei Teilzeitkräften unterstützt wird, so daß die Geschäftsstelle 30 Stunden pro Woche besetzt ist.

Mit Begeisterung berichtete Wegereferent Alfred Müller mit Fotos detailliert über die umfangreichen und schwierigen Sanierungsarbeiten am Berg, verursacht durch Extremwetter.

Naturschutzreferent Jörn Hartwig, der für seine 29-jährige Tätigkeit im DAV mit einem Geschenk geehrt wurde, berichtete, dass der Klimawandel in der Nachbarschaft bereits angekommen sei.

„Seit 1880 ist in Österreich die Temperatur um fast zwei Grad angestiegen. „Murmeltiere und Schneehasen, aber auch Birk- und Schneehuhn sind besonders betroffen, weil sie in höhere Lagen ausweichen müssen, wo aber die Nahrung knapp wird“, so Hartwig, der warnend hinzufügte: „Die



## Vereinsleben

Gletscher in der benachbarten Region haben seit 1850 rund 50 % an Volumen verloren“.

Über erfolgreiche Arbeit berichtete Tourenreferent Dirk Wilhelm, auch wenn durch Corona so manche Tour abgesagt werden musste. Dafür kam die Pressearbeit auf der Homepage bestens an.

Beschlossen wurde, dass Mitgliedern ab 70 Jahren auf Wunsch ein ermäßigter Jahresbeitrag zugestanden wird, indem sie von A auf B-Mitglied umgestuft werden.

Auch die Ehrung von **71 Mitgliedern** stand auf

der Tagesordnung, darunter 32 Mitglieder, die dem Verein seit 25 Jahren die Treue halten. Spitzenreiterin war Elisabeth Pschorr aus Gmund, die bereits 70 Jahre dabei ist, aber aus persönlichen Gründen nicht anwesend sein konnte. Erschienen aber waren **Helga Ohse und Anton Lengmüller aus Rottach-Egern**, die dem DAV **seit 60 Jahren** die Treue halten. Aus Bad Wiessee mit dabei waren Peter Höb und Fritz Niedermaier, die für 50-jährige Mitgliedschaft geehrt wurden. Der Wiesseer Alfred Emmerer brachte es sogar auf 60 Jahre.

### WIR ZIEHEN UM!

#### Steuerkanzlei Beichel

Südl. Hauptstraße 43 · 83700 Rottach-Egern  
Tel. 0 80 22 - 7 47 60 · Fax 0 80 22 - 705 87 01  
t.beichel@steuerkanzlei-beichel.de  
www.steuerkanzlei-beichel.de

### Schuhreparatur „Schuasta im Hof“

hinter Trachten-Greif  
in Rottach-Egern  
Nördliche Hauptstraße 28 · Tel. 2 48 63

#### Spikes und rutschfeste Sohlen

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.00 - 12.30 Uhr

## Veranstaltungen in Rottach-Egern im November

### Montag 01.11.2021

**11:00 Uhr Ausstellung-Klaus Altmann** Seeforum Rottach-Egern, Nördl. Hauptstr. 35

Neben den Aquarellen aus dem Tegernseer Tal und den Tegernseer Bergen und Almen, sowie Tierportraits auf alten, historischen Forstdokumenten wurde ein neues Format in das Repertoire aufgenommen, nämlich Panorama Bilder. Davon gibt es auch Kunstdrucke auf Leinwand.

### Freitag 05.11.2021 bis Sonntag 07.11.2021

**11:00 Uhr Ausstellung-Klaus Altmann** Seeforum Rottach-Egern, Nördl. Hauptstr. 35

Neben den Aquarellen aus dem Tegernseer Tal und den Tegernseer Bergen und Almen, sowie Tierportraits auf alten, historischen Forstdokumenten wurde ein neues Format in das Repertoire aufgenommen, nämlich Panorama Bilder. Davon gibt es auch Kunstdrucke auf Leinwand.

### Samstag 13.11.2021

**10:00 Uhr Single Wandern** Parkplatz Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35

Eine schöne Tour vom Tegernsee entlang der Rottach und wieder zurück zum Tegernsee. Bei gemeinsamem Wandern sofort andere Singles kennen lernen. Da bei diesen Veranstaltungen ausgewogene Damen und Herren Gruppen garantiert werden, ist für die Teilnahme an SingleWandern Veranstaltungen eine vorherige Anmeldung erforderlich. Altersempfehlung: 25- 45. Schwierigkeit: leicht / Gehzeit: 4 h / Höhenmeter: 100 / Länge: 11 km. Hunde (mit Leine) willkommen Treffpunkt: Bushaltestelle-Seeforum beim Cafe, Nördliche Hauptstr. 35, D-83700 Rottach-Egern. Preis: 40 €



# Veranstaltungen in Rottach-Egern im November

## **Sonntag 14.11.2021**

### **10:00 Uhr Single Wandern** Parkplatz Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35

Eine schöne Tour vom Tegernsee entlang der Rottach und wieder zurück zum Tegernsee. Bei gemeinsamem Wandern sofort andere Singles kennen lernen. Da bei diesen Veranstaltungen ausgewogene Damen und Herren Gruppen garantiert werden, ist für die Teilnahme an SingleWandern Veranstaltungen eine vorherige Anmeldung erforderlich. Altersempfehlung: 25- 45. Schwierigkeit: leicht / Gehzeit: 4 h / Höhenmeter: 100 / Länge: 11 km. Hunde (mit Leine) willkommen Treffpunkt: Bushaltestelle-Seeforum beim Cafe, Nördliche Hauptstr. 35, D-83700 Rottach-Egern. Preis: 40 €

## **Donnerstag 18.11.2021**

### **20:00 Uhr Freeride Filmfestival 2021** Seeforum Rottach-Egern, Nördl. Hauptstr. 35

Das Freeride Filmfestival (FFF) geht wieder auf Tour durch Kinos in Österreich, Deutschland, Italien und der Schweiz. Mit sechs Ski- und Snowboardfilmen, die nur so vor Power, Powder und Action strotzen. Die aber gleichzeitig einen höchst geschmeidigen, anmutigen und verspielten Touch mitbringen: voller magischer Momente im Einklang mit der Natur, voller experimenteller Erzähltechniken und voller weltmeisterlicher Virtuosität im sportlichen wie künstlerischen Sinn. Auch die Athlet\*innen und Filmemacher\*innen der Ski- und Snowboardszene hat die Pandemie zum Nachdenken gebracht und damit ihre Filmwerke inhaltlich beeinflusst. Das äußert sich auf vielfältige Weise und zeigt sich mit ganz unterschiedlichen Ansätzen. Genau diesem Trend gibt das Freeride Filmfestival 2021 nun eine breite Bühne. Der Filmabend wird unter den an diesem Tag geltenden Vorgaben der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung durchgeführt. Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch über die notwendigen Maßnahmen. Details zu den einzelnen Filmen: <https://freeride-filmfestival.com/filme-2021>. Preis: Von 15 € bis 17 €

## **Freitag 19.11.2021**

### **16:00 Uhr Kasperl und der Zwackilutschku** Seeforum Rottach-Egern, Nördl. Hauptstr. 35

Dr. Döblingers geschmackvolles Kasperltheater - „Kasperl und der Zwackilutschku oder der Herr der tausend Puddings“ Einmal im Jahr feiert Kasperls Heimatstadt Hinterwieselharing den Zwackilutschku-Tag. Dann wird in jedem Haus ein Pudding gekocht, denn nach einer alten Sage verwandelt sich einer davon in den allwissenden Zwackilutschku. Doch dieses Jahr verschwindet ausgerechnet der Pudding, den die liebe Großmutter gekocht hat. Wurde er vom verfressenen Kasperl vertilgt, hat der böse Zauberer Gottlieb Wurst seine Hand im Spiel oder hat sich der Pudding gar in den Zwackilutschku verwandelt und ist entwischt? Dauer ca. 45 Minuten. Preis: Von 9 € bis 14 €

## **Samstag 27.11.2021**

### **14:00 Uhr Rottacher Advent** Kuranlage am See mit Musik-Pavillon, Seestr.

Der Adventsmarkt liegt direkt romantisch am See und bietet neben den verführerisch duftenden Köstlichkeiten auch traditionelles Handwerk. Aufgrund der andauernden COVID19-Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung sind die marktverbindenden Schifffahrten (Pendelschiffe) dieses Jahr nicht möglich! Als Alternative sind die Fahrten mit den (Linien)Bussen möglich. Auch die Personenanzahl auf dem Markt ist geregelt. Wir bitten vor Ort um Beachtung und das Verständnis der Besucher.

## **Sonntag 28.11.2021**

### **14:00 Uhr Rottacher Advent** Kuranlage am See mit Musik-Pavillon, Seestr.

Der Adventsmarkt liegt direkt romantisch am See und bietet neben den verführerisch duftenden Köstlichkeiten auch traditionelles Handwerk. Aufgrund der andauernden COVID19-Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung sind die marktverbindenden Schifffahrten (Pendelschiffe) dieses Jahr nicht möglich! Als Alternative sind die Fahrten mit den (Linien)Bussen möglich. Auch die Personenanzahl auf dem Markt ist geregelt. Wir bitten vor Ort um Beachtung und das Verständnis der Besucher.

## **Samstag 04.12.2021**

### **14:00 Uhr Rottacher Advent** Kuranlage am See mit Musik-Pavillon, Seestr.

Der Adventsmarkt liegt direkt romantisch am See und bietet neben den verführerisch duftenden Köstlichkeiten auch



## Veranstaltungen in Rottach-Egern im November

traditionelles Handwerk. Aufgrund der andauernden COVID19-Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung sind die marktverbindenden Schifffahrten (Pendelschiffe) dieses Jahr nicht möglich! Als Alternative sind die Fahrten mit den (Linien)Bussen möglich. Auch die Personenanzahl auf dem Markt ist geregelt. Wir bitten vor Ort um Beachtung und das Verständnis der Besucher.

### **Sonntag 05.12.2021**

#### **11:00 Uhr Puppentheater Kunterbunt** Seeforum Rottach-Egern, Nördl. Hauptstr. 35

Das Puppentheater Kunterbunt lädt Groß und Klein zur Vorstellung der Geschichte „Pettersson kriegt Weihnachtsbesuch“ ein. Das Figurentheater wird zu 100% Live gesprochen und gespielt. Frei nach Ottfried Preußler. Ab 2 Jahren geeignet. Kein Kartenvorverkauf. Kartenverkauf ab 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung. Unsere Vorstellungen werden immer nach den aktuellen Corona Regeln abgehalten! Weitere Infos unter [www.puppentheater-kunterbunt.de](http://www.puppentheater-kunterbunt.de). Preis: 9 €

#### **14:00 Uhr Rottacher Advent** Kuranlage am See mit Musik-Pavillon, Seestr.

Der Adventsmarkt liegt direkt romantisch am See und bietet neben den verführerisch duftenden Köstlichkeiten auch traditionelles Handwerk. Aufgrund der andauernden COVID19-Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung sind die marktverbindenden Schifffahrten (Pendelschiffe) dieses Jahr nicht möglich! Als Alternative sind die Fahrten mit den (Linien)Bussen möglich. Auch die Personenanzahl auf dem Markt ist geregelt. Wir bitten vor Ort um Beachtung und das Verständnis der Besucher.

## Veranstaltungen rund um den See



### **Mittwoch 03.11.2021**

**10:00 Uhr Tegernseer Heimatführer - „Stadtführung Tegernsee“**, Treffpunkt Tourist-Information Tegernsee, Hauptstr. 2, Tegernsee. Erleben Sie die Hauptsehenswürdigkeiten der Stadt Tegernsee bei einem Spaziergang durch das Zentrum. Preis: 7,00 €

### **Samstag 06.11.2021**

#### **09:15 Uhr Leonhardifahrt Kreuth**, Gemeinde Kreuth, Nördl. Hauptstr. 14, Kreuth.

Die älteste Leonhardifahrt in Bayern - 9:15 Uhr Kirchengzug - 9:30 Uhr Gottesdienst (bei schönem Wetter im Freien) - 10:30 Uhr Leonhardifahrt.

### **Samstag 06.11.2021**

#### **18:00 Uhr Face-To-Face: Lesung mit Friedrich von Thun**, Olaf Gulbransson Museum Tegernsee, Kurgarten 5.

Lesung aus „Daphnis & Chloé“ mit Friedrich von Thun. Preis: 15,00 €

### **Samstag 06.11.2021**

**20:00 Uhr Ralf Winkelbeiner - „Pfenningquad“**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5, Tegernsee. Der Newcomer der bayerischen Kabarett- und Comedyszene bei den Kleinkunsttagen Tegernsee. Preis: 17,40 €

### **Mittwoch 10.11.2021**

#### **10:00 Uhr Tegernseer Heimatführer - „Gesundheit und Heilwunder“**, Parkplatz Wildbad Kreuth.

Die Geschichte des legendären Kurbades in den Kreuther Bergen. Preis: 7,00 €

### **Donnerstag 11.11.2021**

**16:30 Uhr Tegernseer Heimatführer - „Nacht und Sterne“**, Tourist-Information, Wiesseer Str. 11, Gmund. Eine Wanderung unter dem Sternenzelt mit anschließendem Blick durch die Teleskope von Astronomen und ihren spannenden Geschichten über unseren nächtlichen Himmel. Preis: 30,00 €

### **Freitag 12.11.2021**

**19:00 Uhr Inthronisation der Prinzenpaare**, Neureuthersaal, Tölzer Str. 4, Gmund.



Die Seegeister präsentieren das neue Showprogramm der drei Garden und lüften das Geheimnis um die neuen Prinzenpaare.

## **Sonntag 14.11.2021**

**11:00 Uhr Podium für junge Solisten 2021 - Bayerisches Landesjugendorchester**, Barocksaal im Gymnasium, Schlossplatz 3, Tegernsee. Der Freundeskreis zur Förderung junger Musiker präsentiert Kammermusik für Streicher und Bläser. Preis: 21,00 € bis 23,00 €

## **Mittwoch 17.11.2021**

**17:00 Uhr Tegernseer Heimatführer - „...und die Stund hat...8...geschlagen“**, Schlossplatz 1, Tegernsee. Mystische, kleine Wanderung im Schein von Laternen mit der nächtlichen Ratschkathl Getrud Schönauer-Wanninger. Preis: 7,00 €

## **Mittwoch 24.11.2021**

**10:00 Uhr Tegernseer Heimatführer - Schnupper-Waldbaden**, Treffpunkt Freihaus Brenner, Freihaus 4, Bad Wiessee. Die Heimatführerin geht mit Ihnen zum Waldbaden – achtsam, ruhig und mit offenen Augen für die eigenen Kräfte. Preis: 7,00 €

## **Samstag 27.11.2021**

**11:00 Uhr Tegernseer Heimatführer - „Advent, Advent - ein Lichtlein brennt“**, Treffpunkt Tourist-Information, Hauptstr. 2, Tegernsee. Adventsführung Tegernsee mit kleiner Einkehr im „Stieler-Haus“. Die Tegernseer Heimatführer begleiten Sie auf einem stimmungsvollen Streifzug durch die Stadt Tegernsee. Preis: 20,00 €

## **Samstag 27.11.2021**

**11:00 Uhr Christkindlmarkt**, Dorfplatz Gmund. Der beliebte Weihnachtsmarkt im Ortsteil Dürnbach. Mit vielen weihnachtlichen Schmankerln.

## **Samstag 27.11.2021**

**14:00 Uhr Rottacher Advent**, Kuranlage am See mit Musik-Pavillon, Seestr., Rottach-Egern.

Der Adventsmarkt liegt direkt romantisch am See und bietet neben den verführerisch duftenden Köstlichkeiten auch traditionelles Handwerk.

## **Samstag 27.11.2021**

**14:00 Uhr Seeadvent Bad Wiessee**, Seepromenade, Bad Wiessee. Sinnliche Weihnachtsstimmung mit Musik und dem Duft voller Leckereien an der Seepromenade.

## **Samstag 27.11.2021**

**14:00 Uhr Weihnachtlicher Schlossmarkt Tegernsee**, Schlossplatz 1, Tegernsee. Vorweihnachtliche Stimmung auf dem festlich geschmückten Schlossplatz im Zentrum Tegernsees. Preis: Tagesticket Schiff 10,00 €. Keine Ermäßigungen mit der Gästekarte oder TegernseeCard. Das Ticket ist auch für die Ringlinien A und B gültig. ACHTUNG: Pendelschiff 2021 nicht möglich!

## **Samstag 27.11.2021**

**19:30 Uhr Machado Quartett - ‚Haydn - Hirten - Hollywood‘**, Barocksaal im Gymnasium, Schlossplatz 3, Tegernsee. Das Machado Quartett - vier Künstler mit vier Gitarren - das sind Ingo Veit, Perry Schack, Bernhard Prüflinger und Stefanie Kobras. Preis: 22,00 € bis 28,00 €

## **Sonntag 28.11.2021**

**14:00 Uhr Rottacher Advent**, Kuranlage am See mit Musik-Pavillon, Seestr., Rottach-Egern. Der Adventsmarkt liegt direkt romantisch am See und bietet neben den verführerisch duftenden Köstlichkeiten auch traditionelles Handwerk.

## **Sonntag 28.11.2021**

**14:00 Uhr Seeadvent Bad Wiessee**, Seepromenade, , Bad Wiessee. Sinnliche Weihnachtsstimmung mit Musik und dem Duft voller Leckereien an der Seepromenade.

## **Sonntag 28.11.2021**



**14:00 Uhr Weihnachtlicher Schlossmarkt Tegernsee**, Schlossplatz 1, Tegernsee. Vorweihnachtliche Stimmung auf dem festlich geschmückten Schlossplatz im Zentrum Tegernsees.

Preis: Tagesticket Schiff 10,00 €. Keine Ermäßigungen mit der Gästekarte oder TegernseeCard. Das Ticket ist auch für die Ringlinien A und B gültig. ACHTUNG: Pendelschiff 2021 nicht möglich!

**Sonntag 28.11.2021**

**15:00 Uhr Tegernseer Volkstheater – „A Weihnachtsg’schicht“**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5, Tegernsee. Musicalfassung von Andreas Kern der berühmten Weihnachtsgeschichte von Charles Dickens. Preis: 18,00 € bis 19,00 €

**Sonntag 28.11.2021**

**19:00 Uhr 3 Männer nur mit Gitarre – „oana muass ja macha“**, Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Roland Hefter, Keller Steff & Michi Dietmayr - die 3 Männer sind wieder unterwegs. Natürlich auch bei den Kleinkunsttagen Tegernsee. Preis: 24,50 € bis 26,70 €



**Alle auf einen Blick:** Weitere Veranstaltungen mit ihren Details finden Interessierte im monatlich erscheinenden Veranstaltungskalender. Dieser ist erhältlich in allen Tourist-Informationen im Tegernseer Tal.



## Kirchenmitteilungen

### Katholischer Pfarrverband Tegernsee – Egern – Kreuth

**Pfarrbüro Tegernsee:** Seestr. 23,  
83684 Tegernsee, Tel. 08022/4640,  
Bürozeiten: Mo. 15.30-17.30 Uhr;  
Di., Do., Fr. 9.00-12.00 Uhr

**Pfarrbüro Egern:** Kiblingerstr. 45,  
83700 Rottach-Egern, Tel. 08022/92760, Bürozeiten:  
Mo., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr; Do. 15.30-17.30 Uhr

**Internet:** [www.pv-tegernsee-egern-kreuth.de](http://www.pv-tegernsee-egern-kreuth.de)  
**Seelsorgeteam:** Msgr. Walter Waldschütz, Pfarrer  
und PV-Leiter; Markus Kocher, Kaplan;  
Maria Thanbichler, Pastoralreferentin;  
Magdalena Mehringer, Gemeindeferentin;

**Im November gilt grundsätzlich folgende Gottesdienstordnung:**

**Werktagsmessen:**

Dienstag	17.00 Uhr	St. Quirinus Tegernsee
Mittwoch	16.00 Uhr	St. Laurentius Egern
Donnerstag	18.00 Uhr	St. Leonhard Kreuth/Maria Heimsuchung Glashütte
Freitag	16.00 Uhr	St. Laurentius Egern

**Rosenkranz Gebet:**

Mittwoch	15.30 Uhr	St. Laurentius Egern
Freitag	15.30 Uhr	St. Laurentius Egern
Samstag	18.30 Uhr	St. Leonhard Kreuth



## **Vorabend- und Sonntagsmessen:**

Samstag	18.00 Uhr	St. Laurentius Egern
Sonntag	9.00 Uhr	St. Leonhard Kreuth
Sonntag	9.30 Uhr	St. Laurentius Egern (Wortgottesfeier/bisweilen Hl. Messe)
Sonntag	10.30 Uhr	St. Quirinus Tegernsee
Sonntag	18.00 Uhr	St. Quirinus Tegernsee

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise im Kirchenanzeiger, auf der Homepage und in der Tagespresse.

## **Beichtgelegenheit:**

Zur Vereinbarung von Beichtterminen, mit Msgr. Waldschütz, oder Markus Kocher, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

Aktuelle Informationen zur Lage sowie geistliche Impulse und Angebote für zu Hause finden Sie unter [www.erzbistum-muenchen.de/coronavirus](http://www.erzbistum-muenchen.de/coronavirus).

## **Montag, 1.11.2021 – ALLERHEILIGEN**

- 09.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Hl. Messe – Pfarrgottesdienst – anschl. Gräbersegnung am Kirchenfriedhof
- 09.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe
- 10.30 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Heilige Messe
- 11.00 Uhr Aussegnungshalle Ringbergfriedhof – Gräbersegnung und Totengedenken
- 11.00 Uhr Mariä Heimsuchung - Glashütte – Gräbersegnung und Totengedenken
- 14.00 Uhr Aussegnungshalle Friedhof Tegernsee – Gräbersegnung und Totengedenken
- 14.30 Uhr Aussegnungshalle Kirchenfriedhof Egern – Gräbersegnung und Totengedenken

## **Dienstag, 2.11.2021 – ALLERSEELEN**

- 19.00 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Hl. Messe für alle Verstorbenen des Pfarrverbandes

## **Samstag, 6.11.2021 – St. Leonhard**

- 09.30 Uhr Feldgottesdienst zum Patrozinium St. Leonhard in Kreuth auf der Wiese am Ende der Straße „Am Kirchberg“ mit Generalvikar Christoph Klingan, anschließend Segnung der Reiter und Pferde

## **Dienstag, 23.11.2021**

- 15.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Heilige Messe zur Eucharistischen Anbetung mit Aussetzung des Allerheiligsten
- 16.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Ewige Anbetung mit abschließender Andacht und Wiedereinsetzung



**FBSO**  
Feuerbestattung Südostbayern

## **Bestattungen Korbinian Riedl**

Inh. Anton Riedl geprüfter Bestatter

Seestraße 15 · 83684 Tegernsee

### **Erd.- Feuer.- Seebestattungen & Bestattungsvorsorge**

Erledigungen sämtlicher Formalitäten, Abrechnungen mit Kassen und Versicherungen, Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerdruck. Bestattungsvorsorge - Versicherungen.

Tegernsee & Hausham Tag und Nacht dienstbereit **Tel. 0 80 22/9 30 16**



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Tegernsee – Rottach-Egern – Kreuth



Pfarrer Dr. Martin Weber, Hochfeldstr. 27, 83684 Tegernsee,  
Pfarrbüro, Tel.: 08022/4430 (Mo-Do von 9-13 Uhr), Fax: 08022/4123  
Internet: [www.tegernsee-evangelisch.de](http://www.tegernsee-evangelisch.de), E-Mail: [pfarramt.tegernsee@elkb.de](mailto:pfarramt.tegernsee@elkb.de)  
Evang.-Luth. Kindertagesstätten Tegernseer Tal, Tel.: 0170-3854234

### Unsere Gottesdienste

#### **Sonntag, 07. November 2021**

**10:15 Uhr** Auferstehungskirche Rottach-Egern mit Abendmahl

#### **Sonntag, 14. November 2021**

**10:30 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag, Katholische Pfarrkirche Tegernsee

#### **Sonntag, 21. November 2021**

**10:15 Uhr** Ewigkeitssonntag, Auferstehungskirche Rottach-Egern

#### **Sonntag, 28. November 2021**

**09:00 Uhr** Christuskirche Tegernsee mit Abendmahl

**10:15 Uhr** Auferstehungskirche Rottach-Egern mit Abendmahl

### Regelmäßige Veranstaltungen

Treffen der Anonymen Alkoholiker: jeden Donnerstag 19:30 Uhr

in den Gemeinderäumen in Tegernsee, Ansprechpartner: Hans 08028/909867

### Weitere Termine

#### **DSW: Donnerstag, 04. November, 14:00 Uhr**

Auferstehungskirche Rottach-Egern, Gemeinsam mit dem Deutschen Sozialwerk DSW Tegernseer Tal e.V. laden wir herzlich ein. Film über „Hippotherapie auf dem Straußenhof Waakirchen“ Einführungsvortrag Bruno Six in Auferstehungskirche Rottach-Egern, Kießlinger Str. 25 ein. Damit wir alles vorbereiten können bitten wir um rechtzeitige Anmeldung bei Brigitte von Schiber, 08022-1879495 oder Dr. Ingrid Strauß, 08029-415. Wer Hol- und Bringdienst benötigt: Bitte bei uns melden, damit wir den Fahrdienst einteilen können.

#### **Konzerte: Freitag, 26. November,**

**11:45 Uhr – 12:00 Uhr**

Orgelmusik zum Advent mit Peter Wolff  
Pfarrkirche Tegernsee, Kath. Kirchengemeinde Tegernsee

#### **Sonntag, 28. November,**

**17:00 Uhr – 18:00 Uhr**

Adventskonzert der Musikschule  
Tegernseer Tal

Schülerinnen und Schüler der Musikschule Tegernseer Tal in der Auferstehungskirche Rottach-Egern

## Grabmäler Inschriften Reparaturen

**W. M. Felder**

**Bildhauer · Steinmetzmeister**

Brunnenweg 34 · 83666 Waakirchen  
Tel. 0 80 21/12 89 · Fax 0 80 21/83 91  
Handy 01 71-6 41 20 19



# Ruhetage der Gastronomie in Rottach-Egern

Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
<b>Almhof</b> , Gasthof-Café, Enterrottach 1	5641	Mi/Do, Feiertag offen, BF: 08.11. - 25.12.2021
<b>Alpenwildpark</b> , Restaurant-Café, Wallbergstr. 30	5832	Di/Mi, Feiertag offen, BF: 01.11. - 17.12.2021
<b>Angermaier</b> , Restaurant Café, Berg 1,	92860	Mo/Di, Feiertag offen, BF: 08.11. - 17.12.2021
<b>Andrebar</b> , Restaurant, Bistro, Seestr. 43	272888	
<b>Bachmair am See</b> , Panorama-Restaurant Café, Seestr. 47	2720	geschlossen
<b>Bambi's Discothek</b> , Südl. Hauptstr. 2		geöffnet: Fr/Sa
<b>Bar Tranquilo</b> , Südl. Hauptstr. 12	7055929	So
<b>Bayernstube im Seehotel Überfahrt</b> , Überfahrtstr. 10	6690	Mi/Do
<b>Beach House Tegernsee</b> , Max-Joseph-Weg 1	7058435	Mo, BF: 01.11. - 15.11.2021
<b>Beef-Club</b> , Südl. Hauptstr. 14	9262580	Mi
<b>Berghotel Suttén</b> , Berggaststätte, Suttén 34	1878800	kein Ruhetag
<b>Billard-World</b> , Bar, Pub, Internet, Südl. Hauptstr. 4	65239	Mo
<b>Ristorante Carrera</b> , Seestr. 77	277277	Mi
<b>Café Franzl</b> , Seestr. 24	9152263	Di/Mi
<b>Café Gäuwagerl</b> , Feldstr. 16	704438	Mo, BF: 25.10. - 15.11.2021
<b>Café-Konditorei Krupp</b> , Leo-Slezak-Str. 8	706479	kein Ruhetag
<b>Café Max I. Joseph</b> , Nördl. Hauptstr. 35	865544	Di
<b>Cristallo</b> , Eiscafé, Georg-Hirth-Straße 1	673476	
<b>Chalet</b> , Bar/Club, Nördl. Hauptstr. 30	0177/3377223	geschlossen
<b>Die Weinstube</b> , Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 8	26668	Mo/Di
<b>Dorfschänke</b> , Bistro, Nördl. Hauptstr. 1	2203	Sa/So, BF: 06.11. - 21.11.2021
<b>Egern 51</b> , Restaurant, Seestr. 51	660257	Mo/Di, Schulferien offen, BF: 01.11. - 30.11.2021
<b>Egerner Bucht im Seehotel Überfahrt</b> , Überfahrtstr. 10	6690	
<b>Enothek am See</b> , Bistro, Weinstube, Seestr. 23	273941	
<b>Enzianhütte</b> , Bayr. Restaurant, Kalkofen 3	5103	Di, BF: 1.11. - 14.11.2021
<b>Fährhütte</b> , Weißbachtamm 50	188220	Mo/Di/Mi, BF: 24.10. - 01.12.2021
<b>Haubentaucher</b> , Bistro, Cafe, Seestr. 30	6615704	So/Mo, BF: 07.11. - 02.12.2021
<b>Il Barcaio im Seehotel Überfahrt</b> , Überfahrtstr. 10	6690	
<b>Kirschner Stuben</b> , Restaurant, Seestr. 23a	273939	Di/ Mi, BF: 08.11. - 26.11.2021
<b>La Dolce Vita Ciro &amp; Figlio</b> , Ristorante, Seestr. 61	1881588	Di/Mi
<b>Leo's Das Esszimmer</b> , Pizzeria, Leo-Slezak-Str. 1	7055218	So
<b>Macks'l</b> , Restaurant – Bar, Nördl. Hauptstr. 1	6645240	Mi/Do
<b>Malerwinkel</b> , Restaurant Café, Überfahrtstr. 3	673570	kein Ruhetag
<b>Mandarin</b> , China-Spezialitäten-Restaurant, Südl. Hauptstr. 2	24764	Mo, Feiertag offen
<b>Mesner-Gütl</b> , bayr. Wirtshaus, Seestr. 53	6139	Mo/Di, BF: 08.11. - 25.11.2021
<b>Moni-Alm</b> , Berggasthaus, Suttén 42	664154	kein Ruhetag
<b>Monte-Lago</b> , Café, Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 18	65437	Mi
<b>Moschner-Bar</b> , Kißlingerstr. 2		geöffnet: Fr/Sa
<b>Weinhaus Moschner</b> , Weinstube, Kißlinger Str. 2	5522	Mo/Di
<b>Nefeli</b> , griechische Taverne, Nördl. Hauptstr. 30	9153779	Di
<b>Orient Moon</b> , Nördl. Hauptstr. 32	0176/76866091	
<b>Gourmetrestaurant Dichter Parkhotel Egerner Höfe</b> , Restaurants, Café, Aribostr. 19 - 26	6660	So/Mo/Di, BF: 11.11. - 18.11.2021
<b>Postillion</b> , Restaurant, Nördl. Hauptstr. 19	704640	Mo/Di, BF: 01.11. - 30.11.2021
<b>Quantum</b> , Bar, Club, Nördl. Hauptstr. 3	662668	geöffnet: Fr/Sa/Di
<b>Ringler</b> , Café, Ringbergstr. 12	26581	Mo/Di, Feiertag offen, BF: 02.11. - 26.11.2021
<b>Robert's Bar</b> , Nördl. Hauptstr. 27		So
<b>Seehüttén Rottach-Egern</b> , Max-Josef-Weg		geschlossen
<b>Seehotel Überfahrt</b> , Gourmetrestaurant, Überfahrtstr. 10	6690	So/Mo/Di, BF: 18.10. - 11.11.2021
<b>Stefans Wohnzimmer</b> , Seestr. 59	67576	Mo



# Ruhetage der Gastronomie in Rottach-Egern

Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
<b>Il Salento</b> , Nördl. Hauptstr. 27	6731140	Mo, BF: 29.09. - 10.11.2021
<b>Tremmel</b> , Café, Mittagstisch, Südl. Hauptstr. 26	67231	Sa ab 12:30 Uhr, So + Feiertag geschlossen BF: 07.01. - 02.02.2022
<b>Wallberg-Panorama-Restaurant</b> , Wallberg 1	6800	kein Ruhetag, BF: 08.11. - 03.12.2021
<b>Altes Wallberghaus</b> , Wallberg 2	7056979	Mo/Di, BF: 08.11. - 03.12.2021
<b>Wallbergmoos</b> , Café, Gaststätte	5638	Mo
<b>Weber</b> , Restaurant, Seestr. 4a	2719216	kein Ruhetag/durchgehend Küche von 12-22 Uhr
<b>„Zum Rosser“</b> , Gaststätte, Nördl. Hauptstraße 25	24064	Mi/Do
<b>Voithof zum Zotzn</b> , Gasthaus, Weinstube, Feldstr. 9	2999	Mo/Di/Mi, BF: 25.10. - 17.11.2021
<b>Ausflugsgaststätten, Berghütten und Almen:</b>		
<b>Bodenschneidhaus</b> , Berggasthaus	0172/8502147	geöffnet
<b>Erzherzog-Johann-Klaus</b>	0043/664/4217659	geschlossen
<b>Forsthaus Valepp</b> , Berggasthaus, über Moni-Alm		geschlossen
<b>Galaun</b> , Berggasthof Riederstein	08022/273022	Di
<b>Jagahütte</b> , Berggasthaus	08026/925155	geschlossen
<b>Kaiserhaus</b> , Berggasthaus, über Kramsach (Tirol)	0043/53315271	Mai - Nov. geöffnet, Di
<b>Lukasalm</b> , Berggaststätte, Suttan 44	67760	Mo/Di, Feiertag offen, BF: 08.11. - 08.12.2021
<b>Wildbachhütte</b> , Berggaststätte, Suttan 32	7044633	Mi/Do, BF: 11.11. - 25.11.2021

Angaben ohne Gewähr - BF = Betriebsferien

**Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen:** Bad Wiessee, Jägerstraße 6a, Tel. 08022/9829780  
 Wöchentliche Bibelbetrachtungen: Freitags 19:00 Uhr und Sonntags 09:30 Uhr  
 Wegen COVID-19 bis auf Weiteres per Video-Konferenz. Kontaktanfragen über [www.jw.org](http://www.jw.org)



**meggendorfer**<sup>G  
b  
H</sup>  
**heizung-sanitär-schwimmbäder**

Lager/Büro: Bachmairweg 23 | 83700 Rottach-Weißbach  
 Geschäftsleitung: Wallbergstraße 4 | 83707 Bad Wiessee  
 Tel. 0 80 22/57 24 | Fax 0 80 22/58 88 | [www.meggendorfer.org](http://www.meggendorfer.org)



# Notdienste

**Notrufe: \* = ohne Vorwahl**

**Polizei**.....110 \*

**Feuerwehr**.....112 \*

**Rettungsleitstelle**.....112 \*

**gilt nur für NOTFÄLLE**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der**

**Kassenärztlichen Vereinigungen:.....116 117**  
**(abends, nachts oder am Wochenende)**

**Krankenhaus Agatharied, Hausham**

Tel. 08026/3930

**CARITAS - Fachambulanz für Suchterkrankungen**

Orientierungsgruppe jeden Montag um 17.30 Uhr  
in Rottach, Nördliche Hauptstr. 19 im Beratungs-  
zentrum. Kontakt: Frau Peis-Hallinger,  
Tel. 08025/280660 (auch für Einzelgespräche)

**Hospizkreis im Landkreis Miesbach e.V.**

Ausgebildete Helfer/Innen unterstützen Sie  
ehrenamtlich bei der Begleitung Ihrer  
schwerstkranken und sterbenden Angehörigen.  
Auskunft unter Tel. 08024/4779855  
oder Fax 08024/4779854  
Infos unter [www.hospizkreis.de](http://www.hospizkreis.de)

**Bayerisches Rotes Kreuz**

Kreisverband Miesbach, Wendelsteinstraße 9,  
83714 Miesbach, Tel. 08025/2825-0

**Johanniter-Unfall-Hilfe**

Kreuth-Weissach, Hammerschmiedstraße 3a,  
Tel. 08022/54 00

**MKT-Krankentransport OHG**

Leitstelle 089/19218. Rund um die Uhr erreichbar.

**Al-Anon**

Die Al-Anon-Familiengruppe (Verwandte und  
Freunde von Alkoholikern) trifft sich jeden Freitag  
um 19.30 Uhr im Evangelischen Pfarramt,  
Bad Wiessee, Kirchenweg 4

**ANONYME ALKOHOLIKER**

ab sofort neuer Treffpunkt in Bad Wiessee:  
Bürgerstüberl, (am Dourdanplatz/zu Beginn der  
Seestraße). Treffen am Freitag um 19.30 Uhr

**Kreuzbund-Diözesanverband München und**

**Freising e.V.** ist Selbsthilfeorganisation für  
Alkoholabhängige und Angehörige. Treffen jeden  
Dienstag, um 19.45 Uhr im Kath. Pfarrzentrum  
St. Quirin, Tegernsee, Seestr. 23  
Kontakt Erna Seitz, Tel. 08026/58813

**Krisendienst Psychiatrie – Wohnortnahe Hilfe**

in seelischer Not. Tel. 0180/655 3000,  
täglich von 9 bis 24 Uhr, an 365 Tagen im Jahr.  
Mehr Infos unter [www.krisendienst-psychiatrie.de](http://www.krisendienst-psychiatrie.de)

**WEISSER Ring Miesbach**

Der Weisse Ring bietet Hilfe für Personen,  
die Opfer einer Straftat geworden sind. Opfer  
von Kriminalität und Gewalt erhalten vielfältige  
Unterstützung. Weitere Informationen unter  
Tel. 08024/6084370 oder im Internet  
[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

**24-Stunden Bereitschaftsdienstes für das**  
**E-Werk Tegernsee - Tel. 08022-183-0 und der**

**Tegernseer Erdgasversorgungsgesellschaft**  
Tel. 08022/10116

## Impressum:

**Herausgeber:** Gemeinde Rottach-Egern,  
1. Bürgermeister Christian Köck,  
Rathaus, Nördl. Hauptstr. 9, 83700 Rottach-Egern

**Redaktion:** Ingrid Versen, Tel. 08022/8060,  
Altwiessee Weg 6, 83707 Bad Wiessee,  
**E-Mail:** [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)

**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte

**Anzeigenwerbung:** Ida Schmid, Tel. 08022/65447  
Fax 08022/65957, E-Mail: [ida@ibismedia.de](mailto:ida@ibismedia.de)

**Druck:** Druckerei Stindl, Inh. Johann Brandl  
Wiesseer Str. 40, 83700 Kreuth-Weißbach,  
Tel. 08022/24815, Fax 08022/24215,  
[www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de), E-Mail: [mail@stindl-druck.de](mailto:mail@stindl-druck.de)

**Auflage:** 4.600 Stück

**Redaktionsschluss für die Ausgabe Dezember 2021: Sonntag, 14.11.2021**

Beiträge sind ausschließlich an die Redaktion zu senden. Keine Beiträge direkt an die Druckerei!  
Bitte beachten: keine Beiträge über 1 DIN A4-Seite (1 ½-zeilig) einreichen, da sonst Kürzung nötig!





## Apotheken-Notdienst

### November 2021

- |                                   |                                    |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Antonius-Vital, Bad Wiessee    | 11. Löwen, Waakirchen              | 22. Marien, Gmund                  |
| 2. Arnica, Waakirchen-Schafftlach | 12. Kristall, Rottach-Egern        | 23. Spitzweg, Miesbach             |
| 3. Hof, Tegernsee                 | 13. Kloster, Tegernsee             | 24. Löwen, Waakirchen              |
| 4. Leonhardi, Kreuth-Weissach     | 14. Antonius-Vital, Bad Wiessee    | 25. Kristall, Rottach-Egern        |
| 5. Wallberg, Rottach-Egern        | 15. Arnica, Waakirchen-Schafftlach | 26. Kloster, Tegernsee             |
| 6. Markt, Miesbach                | 16. Hof, Tegernsee                 | 27. Antonius-Vital, Bad Wiessee    |
| 7. Alpina, Gmund-Dürnbach         | 17. Leonhardi, Kreuth-Weissach     | 28. Arnica, Waakirchen-Schafftlach |
| 8. Alte Stadt, Miesbach           | 18. Wallberg, Rottach-Egern        | 29. Hof, Tegernsee                 |
| 9. Marien, Gmund                  | 19. Markt, Miesbach                | 30. Leonhardi, Kreuth-Weissach     |
| 10. Spitzweg, Miesbach            | 20. Alpina, Gmund-Dürnbach         |                                    |
|                                   | 21. Alte Stadt, Miesbach           |                                    |

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

## Taxivereinigung Tegernseer Tal e.V.

# 08022 - 2011

Ihr Taxi für alle Fälle!

## Zahnarzt-Notdienst

Die Notdienstpraxen sind jeweils von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 18 Uhr bis 19 Uhr besetzt.



### 01.11.2021 - Dr. Harald Pechtl (A)

Ursprungstr. 7, 83735 Bayrischzell  
Tel.Nr.: 08023 / 778

### 06./07.11.2021 - Dr. Gisela Strauß (A)

Wiesseer Str. 126, 83707 Bad Wiessee  
Tel.Nr.: 08022 / 81248

### 08.11.2021 - Dr. Konrad Schmidbauer (A)

Tegernseer Str. 34, 83677 Reichersbeuern  
Tel.Nr.: 08041 / 2351

### 13./14.11.2021 - Dr. Maximilian Zeitler (A)

Schlierseer Str. 2, 83714 Miesbach  
Tel.Nr.: 08025 / 6144

### 20./21.11.2021 - Achim Alieff (A)

Adrian-Stoop-Str. 23, 83707 Bad Wiessee  
Tel.Nr.: 08022 / 859660

### 27./28.11.2021 - Dr. Angela Albrecht (A)

Münchner Str. 56a, 83607 Holzkirchen  
Tel.Nr.: 08024 / 4787474

☎ 112 Feuerwehr /  
Rettungsdienst

Notarzt, Notfall- Berg- Höhlen- und Wasserrettung

☎ 110 Polizei

Weitere Infos: [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)





# Lions Club Weihnachtskarten helfen - helfen auch Sie mit!



erhältlich in allen bekannten Verkaufsstellen und bei

Karte mit Kuvert  
2,50 €



ab 100 Stück  
€ 2,00

Wiesseer Straße 40 · 83700 Weißbach  
1. OG Autohaus Stanglmair



1. Wildbad Kreuth



2. Frohe Weihnachten, Ringsee



3. Winterlandschaft



4. Rottach-Egern, Malerwinkel



5. Egerner Glocke



6. Wallberg Kircherl



7. Kapelle mit Christbaum



8. Tegernsee



9. Blick auf den Tegernsee



10. Kapelle im Winter



11. Schlosskirche Tegernsee



12. Kapelle Glashütte

WIR BEDRUCKEN IHNEN DIE KARTEN GERNE NACH IHREN WÜNSCHEN.

Infos unter: [www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de)